

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
LATARKA SZPERACZ LEDOWA SYMBOL:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
LED SPOTLIGHT SYMBOL:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
LED-SUCHSCHEINWERFER SYMBOL:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
LED REFLEKTOR SYMBOL:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
PROJECTEUR LED SYMBOLE:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
FARETTO LED SIMBOLO:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
REFLECTOR LED SÍMBOLO:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
LED-SCHIJNWERPER SYMBOL:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
LED-SÖKARE SYMBOL:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
LED ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ ΣΥΜΒΟΛΟ:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
PROIECTOR LED SIMBOL:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
PROJETOR LED SÍMBOLO:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
LED ПРОЖЕКТОР СИМВОЛ:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
LED REFLEKTOR SZIMBÓLUM:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
LED-SØGELYGTE SYMBOL:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
LED REFLEKTOR SYMBOL:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
LED ETSINTÄVALO SYMBOLI:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
LED PROŽEKTORIUS SIMBOLIS:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
LED MEKLĒŠANAS LUKTURIS SIMBOLS:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
LED OTSINGULAMP SÜMBOL:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
LED ISKALNA SVETILKA SIMBOL:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
SPOTSHOLAS LED SIOMBOOL:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
PROJEKTUR LED SIMBOLU:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
LED REFLEKTOR SIMBOL:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
СВЕТОДИОДНЫЙ ПРОЖЕКТОР СИМВОЛ:08310_Z EAN/GTIN: 5907451323687

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Latarka TD5000C jest wyposażona w dwa źródła światła: przednią diodę LED XM-L L2 oraz boczną lampę typu COB. Urządzenie może być ładowane zarówno z sieci 230V, jak i przy pomocy panelu słonecznego. Posiada także funkcję powerbanku, umożliwiającą ładowanie innych urządzeń przez port USB.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

URUCHOMIENIE/INSTRUKCJA MONTAŻU

- Uwaga. Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.
- Przed pierwszym uruchomieniem, latarkę należy naładować minimum 6 godzin.
- Naładuj urządzenie za pomocą zasilacza sieciowego. Podłącz zasilacz do źródła prądu jaki jest podany na zasilaczu oraz połącz wtyczkę z portem wejściowym ładowania produktu.
- W czasie ładowania, dioda urządzenia świeci się w kolorze czerwonym. Po naładowaniu dioda zmieni się na kolor zielony.
- Nie włączać urządzenia gdy jest podpięte pod kabel ładujący.
- Włączyć urządzenie przyciskiem On/Off tak aby usłyszeć wyraźne kliknięcie. Ponowne kliknięcie przycisku On/Off powoduje przełączenie się na kolejny tryb pracy, inny niż ten, w którym pracował dotychczas.
- Informacja: Soczewka nagrzewa się podczas pracy, dlatego podczas ustawiania skupienia światła należy zachować ostrożność.

TRYBY ŚWIECENIA – OBSŁUGA PRZYCISKAMI:

- **Górny przycisk – kontroluje lampę przednią (XM-L L2):**
 - naciśnięcie: światło 100%
 - naciśnięcia: światło 50%
 - naciśnięcia: tryb pulsacyjny
- **Dolny przycisk – kontroluje lampę boczną (COB):**
 - naciśnięcie: światło 100%
 - naciśnięcia: światło 50%

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Źródło światła: dioda LED (niewymienna)
- Model: TD5000C
- Typ diody: XM-L L2 (przód), COB (bok)
- Tryby świecenia przód: 100%, 50%, pulsacyjne
- Tryby świecenia bok: 100%, 50%
- Obudowa: ABS
- Wodoszczelna
- Klasa wodoszczelności: IPX3
- Uszczelniona systemem uszczelek typu o-ring
- Odporna na warunki atmosferyczne
- Odporna na wstrząsy
- Zasilanie: akumulatorowe

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Do czyszczenia nigdy nie używać środków chemicznych, które mogłyby uszkodzić powierzchnię produktu.
- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej, niekłaczącej szmatki. W przypadku intensywnych zabrudzeń szmatkę można lekko zwilżyć.
- Nieużywany produkt przechowywać w suchym miejscu, w oryginalnym opakowaniu z wyjętymi bateriami/akumulatorami.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.

- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Chronić produkt przed wilgocią.
- Elementów świetlnych nie można wymieniać. Jeśli elementy świetlne przestały działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Nie patrzeć w strumień światła.
- Upewnić się, aby nie uszkodzić kabla zasilacza sieciowego ostrymi krawędziami lub gorącymi przedmiotami. Przed użyciem należy całkowicie rozwinąć kabel zasilacza sieciowego.
- Dołączony zasilacz sieciowy do ładowania nadaje się wyłącznie do tego produktu.
- Natychmiast wyłączyć produkt i usunąć kabel z produktu, jeśli pachnie spalenizną lub widać dym. Zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu technikowi przed ponownym użyciem.
- Jeśli używa się zasilacza sieciowego, gniazdko musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej można było łatwo wyjąć zasilacz z gniazdka. Proszę przestrzegać również instrukcji obsługi producenta.
- Przed każdym procesem ładowania urządzenia sprawdzić kabel i urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać i łądować urządzenia w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA BATERII/AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno łądować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- **Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika.**

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Niebezpieczeństwo pożaru!

Nie stawiaj latarki:

- W miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Ciepło promieni słonecznych mogłoby doprowadzić do przegrzania komory ogniw latarki i jej trwałego uszkodzenia w bezpośrednim sąsiedztwie źródeł gorąca. Są nimi np. piecze, farelki lub inne podobne urządzenia oraz otwory wentylacyjne innych urządzeń. Ciepło odprowadzane przez urządzenia mogłoby doprowadzić do przegrzania ładowarki i jej trwałego uszkodzenia.

- W wilgotnym otoczeniu lub w pobliżu wody. W przeciwnym razie do środka ładowarki może przedostać się woda. Istnieje zagrożenie porażenia prądem elektrycznym i spowodowania pożaru!
- Podczas trwania ładowania nigdy nie zostawiaj ładowarki bez nadzoru.
- Upewnij się, aby nie uszkodzić kabla ostrymi krawędziami lub gorącymi przedmiotami. Przed użyciem należy całkowicie rozwinąć kabel.
- Dołączona ładowarka nadaje się wyłącznie do tego produktu.
- Natychmiast wyłącz produkt i usunąć kabel z produktu, jeśli pachnie spalenizną lub widać dym. Zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu technikowi przed ponownym użyciem.
- Jeśli używa się zasilacza, gniazdko musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej można było łatwo wyjąć zasilacz z gniazdka. Proszę przestrzegać również instrukcji obsługi producenta. Przed każdym procesem ładowania urządzenia sprawdzić kabel i urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać i ładować urządzenia w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia
- Do ładowania używać załączonej ładowarki sieciowej.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Nie należy patrzeć we włączone źródło światła. Może to być szkodliwe dla oczu.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

The TD5000C flashlight is equipped with two light sources: a front XM-L L2 LED and a side COB lamp. The device can be charged both from the 230V network and with a solar panel. It also has a powerbank function, allowing you to charge other devices via the USB port.

For safety and CE certification reasons, the product may not be rebuilt or modified in any way. If the product is used for purposes other than those previously described, the product may be damaged. Improper use may also cause hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

COMMISSIONING/INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Note: Packaging material must be completely removed from the product.
- Before first use, the flashlight must be charged for at least 6 hours.
- Charge the device using the AC adapter. Connect the adapter to the power source indicated on the adapter and connect the plug to the product's charging input port.
- While charging, the device's diode lights up red. Once charged, the diode will change to green.
- Do not turn on the device while it is connected to the charging cable.
- Turn the device on with the On/Off button until you hear a distinct click. Clicking the On/Off button again will switch to another operating mode, different from the one it was working in so far.
- Note: The lens becomes hot during use, so be careful when focusing the light.

LIGHTING MODES – BUTTON OPERATION:

- **Top button – controls the headlamp (XM-L L2):**
 - press: light 100%
 - presses: light 50%
 - presses: pulse mode
- **Bottom button – controls the side lamp (COB):**
 - press: light 100%
 - presses: light 50%

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Light source: LED (non-replaceable)
- Model: TD5000C
- Diode type: XM-L L2 (front), COB (side)
- Front lighting modes: 100%, 50%, pulsating
- Side lighting modes: 100%, 50%
- Housing: ABS
- Waterproof
- Waterproof class: IPX3
- Sealed with an O-ring seal system
- Resistant to weather conditions
- Shock resistant
- Power supply: battery

CLEANING AND STORAGE

- Never use chemicals for cleaning that could damage the surface of the product.
- For cleaning, use only a dry, lint-free cloth. In case of heavy dirt, the cloth can be slightly dampened.
- Store the unused product in a dry place, in its original packaging with the batteries/accumulators removed.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.

- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Protect the product from moisture.
- The light elements cannot be replaced. If the light elements have stopped working due to wear, the entire product must be replaced.
- Do not look into the beam of light.
- Make sure not to damage the AC adapter cable with sharp edges or hot objects. Completely unwind the AC adapter cable before use.
- The included AC charging adapter is only suitable for this product.
- Immediately turn off the product and remove the cable from the product if it smells burning or smoke is visible. Have the product checked by a qualified technician before using it again.
- If you use a mains adapter, the socket must always be easily accessible so that the adapter can be easily removed from the socket in an emergency. Please also observe the manufacturer's operating instructions.
- Before each charging process, check the cable and device for any damage. Never use or charge the device if you find any damage.
- Before use, ensure that the existing mains voltage complies with the required operating voltage of the device.
- Always use the product as intended.

BATTERIES/ACCUMULATORS SAFETY INSTRUCTIONS

- Batteries/rechargeable batteries should be kept out of reach of children. If swallowed, consult a doctor immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/accumulators must not be short-circuited and/or opened. This may cause overheating, fire or explosion.
- Never throw batteries/accumulators into fire or water.
- Batteries/accumulators should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries / accumulators, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries/accumulators leak, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with chemicals! Immediately rinse affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, suitable protective gloves should be worn in such cases.
- **The product has a built-in battery that cannot be replaced by the user.**

SAFETY RULES

Fire danger!

Do not place a flashlight:

- In places exposed to direct sunlight. The heat of the sun's rays could overheat the flashlight's cell chamber and permanently damage it in the immediate vicinity of heat sources. These include, for example, stoves, fan heaters or other similar devices and ventilation openings of other devices. The heat dissipated by the devices could overheat the charger and permanently damage it.
- In a humid environment or near water. Otherwise, water may get inside the charger. There is a risk of electric shock and fire!
- Never leave the charger unattended while charging.
- Make sure not to damage the cable with sharp edges or hot objects. Unwind the cable completely before use.
- The included charger is only suitable for this product.

- Immediately turn off the product and remove the cable from the product if it smells burning or smoke is visible. Have the product checked by a qualified technician before using it again.
- If you use a power supply, the socket must always be easily accessible so that the power supply can be easily removed from the socket in an emergency. Please also observe the manufacturer's operating instructions. Before each charging process, check the cable and the device for possible damage. Never use or charge the device if you find any damage.
- Before use, make sure that the existing mains voltage matches the required operating voltage of the device.
- For charging, use the included mains charger.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

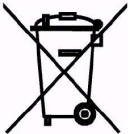


This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Do not look into a light source when it is on. It may be harmful to your eyes.

Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!



Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries / accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points.

The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product must be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Die Taschenlampe TD5000C ist mit zwei Lichtquellen ausgestattet: einer vorderen XM-L L2 LED und einer seitlichen COB-Lampe. Das Gerät kann sowohl am 230V-Netz als auch über ein Solarpanel aufgeladen werden. Außerdem verfügt es über eine Powerbank-Funktion, mit der Sie andere Geräte über den USB-Anschluss aufladen können.

Aus Sicherheitsgründen und zur CE-Zertifizierung darf das Produkt nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann es zu Schäden am Produkt kommen. Darüber hinaus können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren wie Kurzschlüsse, Feuer, Stromschläge usw. entstehen.

INBETRIEBNAHME-/INSTALLATIONSANLEITUNG

- Aufmerksamkeit. Verpackungsmaterial muss vollständig vom Produkt entfernt werden.
- Vor dem ersten Gebrauch muss die Taschenlampe mindestens 6 Stunden lang aufgeladen werden.
- Laden Sie Ihr Gerät mit dem Netzteil auf. Schließen Sie das Netzteil an die auf dem Netzteil angegebene Stromquelle an und verbinden Sie den Stecker mit dem Ladeeingangsanschluss des Produkts.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die LED des Geräts rot. Nach dem Aufladen leuchtet die LED grün.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, während es mit dem Ladekabel verbunden ist.
- Schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste ein, bis Sie ein deutliches Klicken hören. Durch erneutes Klicken auf die Ein-/Aus-Schaltfläche wird in einen anderen Betriebsmodus gewechselt als den, in dem es bisher gearbeitet hat.
- Hinweis: Die Linse wird während des Gebrauchs heiß, seien Sie daher beim Fokussieren des Lichts vorsichtig.

BELEUCHTUNGSMODI – TASTENBETÄTIGUNG:

- **Obere Taste – steuert den Scheinwerfer (XM-L L2):**
 - drücken: leicht 100%
 - Pressen: leicht 50%
 - Pressen: Pulsmodus
- **Untere Taste – steuert die Seitenlampe (COB):**
 - drücken: leicht 100%
 - Pressen: leicht 50%

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Lichtquelle: LED (nicht austauschbar)
- Modell: TD5000C
- Diodentyp: XM-L L2 (vorne), COB (seitlich)
- Frontbeleuchtungsmodi: 100 %, 50 %, pulsierend
- Seitliche Beleuchtungsmodi: 100 %, 50 %
- Gehäuse: ABS
- Wasserdicht
- Wasserdichtigkeitsklasse: IPX3
- Abgedichtet durch ein O-Ring-Dichtungssystem
- Beständig gegen Witterungseinflüsse
- Stoßfest
- Stromversorgung: Batterie

REINIGUNG UND LAGERUNG

- Verwenden Sie zur Reinigung niemals Chemikalien, die die Oberfläche des Produkts beschädigen könnten.
- Verwenden Sie zur Reinigung ausschließlich ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei starker Verschmutzung kann das Tuch leicht angefeuchtet werden.
- Lagern Sie das unbenutzte Produkt an einem trockenen Ort, in der Originalverpackung und ohne Batterien/Akkus.

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist. Bei einer Beschädigung des Kabels ist eine eigenständige Reparatur untersagt.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Ein Austausch der Beleuchtungselemente ist nicht möglich. Sollten die Leuchtelemente durch Verschleiß ihre Funktionsfähigkeit verlieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.
- Nicht in den Lichtstrahl blicken.
- Achten Sie darauf, das Kabel des Netzteils nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände zu beschädigen. Bitte wickeln Sie das Netzteilkabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Der mitgelieferte AC-Ladeadapter ist nur für dieses Produkt geeignet.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und entfernen Sie das Kabel vom Produkt, wenn es Brandgeruch oder Rauch sichtbar ist. Lassen Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
- Bei Verwendung eines Netzteils muss die Steckdose immer gut erreichbar sein, damit das Netzteil im Notfall problemlos aus der Steckdose gezogen werden kann. Bitte beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Überprüfen Sie vor jedem Ladevorgang des Gerätes das Kabel und das Gerät auf eventuelle Beschädigungen. Wenn Sie Schäden feststellen, verwenden oder laden Sie das Gerät niemals.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die vorhandene Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Gerätes übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.

BATTERIEN/AKKUMULATOREN SICHERHEITSHINWEISE

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen!
- Einwegbatterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen und/oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Batterien/Akkus dürfen niemals mechanischer Belastung ausgesetzt werden.
- Gefahr des Säureaustritts aus Batterien/Akkumulatoren.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, zB. Heizkörpern / direkter Sonneneinstrahlung.
- Bei ausgelaufenen Batterien/Akkus Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien vermeiden! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf!
- Auslaufende oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt Verätzungen verursachen. Tragen Sie daher in einem solchen Fall entsprechende Schutzhandschuhe.
- **Das Produkt verfügt über eine eingebaute Batterie, die nicht vom Benutzer ausgetauscht werden kann.**

SICHERHEITSREGELN

Feuergefahr!

Platzieren Sie keine Taschenlampe:

- An Orten, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind. Durch die Sonneneinstrahlung kann die Zellenkammer der Taschenlampe überhitzen und in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen dauerhaft beschädigt werden. Hierzu zählen beispielsweise Öfen, Lufterhitzer oder ähnliche Geräte sowie Belüftungsöffnungen für andere Geräte. Die von den Geräten abgegebene Wärme könnte zu einer Überhitzung des Ladegeräts und damit zu einer dauerhaften Beschädigung führen.
- In feuchter Umgebung oder in der Nähe von Wasser. Andernfalls kann Wasser in das Ladegerät gelangen. Es besteht Stromschlag- und Brandgefahr!
- Lassen Sie das Ladegerät während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt.
- Achten Sie darauf, das Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände zu beschädigen. Bitte wickeln Sie das Kabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Das mitgelieferte Ladegerät ist nur für dieses Produkt geeignet.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und entfernen Sie das Kabel vom Produkt, wenn es Brandgeruch oder Rauch sichtbar ist. Lassen Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
- Bei Verwendung eines Netzteils muss die Steckdose immer gut erreichbar sein, damit das Netzteil im Notfall problemlos abgezogen werden kann. Bitte beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers. Überprüfen Sie vor jedem Ladevorgang des Gerätes das Kabel und das Gerät auf eventuelle Beschädigungen. Wenn Sie Schäden feststellen, verwenden oder laden Sie das Gerät niemals.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die vorhandene Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.
- Zum Aufladen verwenden Sie das mitgelieferte Netzladegerät.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes dürfen verbrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht mit dem normalen Siedlungsabfall im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Informationen zu den Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der jeweiligen Geschäftsstelle.



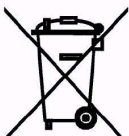
Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, RoHS.



Schauen Sie nicht in eine Lichtquelle, wenn diese eingeschaltet ist. Es kann schädlich für die Augen sein.



Durch unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus besteht eine Gefahr für die Umwelt!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole für Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Deshalb sollten verbrauchte Batterien/Akkus bei den kommunalen Sondermüllsammelstellen abgegeben werden.

Der eingebaute Akku darf zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Das Produkt muss vollständig bei einer Sammelstelle für Altelektronik abgegeben werden.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Ušchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS ZAŘÍZENÍ

Svítilna TD5000C je vybavena dvěma světelnými zdroji: přední XM-L L2 LED a boční COB svítilnou. Zařízení lze nabíjet jak ze sítě 230V, tak pomocí solárního panelu. Disponuje také funkcí powerbanky, která umožňuje nabíjet další zařízení přes USB port.

Z důvodu bezpečnosti a certifikace CE nesmí být výrobek žádným způsobem přestavován nebo upravován. Pokud produkt používáte k jiným účelům, než jsou výše popsány, může dojít k poškození produktu. Kromě toho může nesprávné použití způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

POKYNY PRO UVEDENÍ DO PROVOZU/INSTALACI

- Pozor. Obalový materiál musí být z výrobku zcela odstraněn.
- Před prvním použitím je třeba svítilnu nabíjet minimálně 6 hodin.
- Nabíjte své zařízení pomocí AC adaptéru. Připojte napájecí zdroj ke zdroji napájení uvedenému na napájecím zdroji a zapojte zástrčku do nabíjecího vstupního portu produktu.
- Během nabíjení svítí LED dioda zařízení červeně. Po nabití se LED dioda rozsvítí zeleně.
- Nezapínejte zařízení, pokud je připojeno k nabíjecímu kabelu.
- Zapněte zařízení pomocí tlačítka On/Off, dokud neuslyšíte zřetelné cvaknutí. Opětovným kliknutím na tlačítko On/Off se přepne do jiného provozního režimu, než ve kterém dosud pracoval.
- Poznámka: Čočka se během používání zahřívá, proto buďte opatrní při zaostřování světla.

REŽIMY OSVĚTLENÍ – OVLÁDÁNÍ TLAČÍTEK:

- **Horní tlačítko – ovládá čelovku (XM-L L2):**
 - lis: lehký 100%
 - lisy: lehké 50%
 - lisy: pulzní režim
- **Spodní tlačítko – ovládá boční světlo (COB):**
 - lis: lehký 100%
 - lisy: lehké 50%

TIP

- Zařízení musí být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelných poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo pokud zjistíte poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy, kontaktujte prosím servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Světelný zdroj: LED (nevyměnitelné)
- Model: TD5000C
- Typ diody: XM-L L2 (přední), COB (boční)
- Režimy předního osvětlení: 100 %, 50 %, pulzující
- Režimy bočního osvětlení: 100 %, 50 %
- Pouzdro: ABS
- Vodotěsný
- Třída voděodolnosti: IPX3
- Utěsněno systémem O-kroužků
- Odolný vůči povětrnostním vlivům
- Odolné vůči nárazům
- Napájení: baterie

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

- K čištění nikdy nepoužívejte chemikálie, které by mohly poškodit povrch výrobku.
- K čištění používejte pouze suchý hadřík, který nepouští vlákna. V případě silného znečištění lze hadřík mírně navlhčit.
- Nepoužitý výrobek skladujte na suchém místě v původním obalu s vyjmutými bateriemi/akumulátory.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím.

- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena. Pokud je kabel poškozen, je zakázáno provádět opravy sami.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Světelné prvky nelze vyměnit. Pokud světelné prvky přestaly fungovat kvůli opotřebení, je nutné vyměnit celý výrobek.
- Nedívejte se do paprsku světla.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili kabel AC adaptéru ostrými hranami nebo horkými předměty. Před použitím zcela odviňte kabel AC adaptéru.
- Příložený AC nabíjecí adaptér je vhodný pouze pro tento produkt.
- Okamžitě vypněte výrobek a odpojte kabel od výrobku, pokud je cítit spálenina nebo je viditelný kouř. Před dalším použitím nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- V případě použití síťového adaptéru musí být zásuvka vždy snadno přístupná, aby bylo možné adaptér v případě nouze ze zásuvky snadno vyjmout. Dodržujte prosím také návod k obsluze výrobce.
- Před každým nabíjením zařízení zkontrolujte kabel a zařízení, zda nejsou poškozeny. Nikdy zařízení nepoužívejte ani nenabíjejte, pokud zjistíte jakékoli poškození.
- Před použitím se ujistěte, že stávající síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.

BATERIE/AKUMULÁTORY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Udržujte baterie/akumulátory mimo dosah dětí. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Jednorázové baterie se nesmí dobíjet. Baterie/akumulátory nesmí být zkratovány a/nebo otevřeny. To může způsobit přehřátí, požár nebo výbuch.
- Nikdy nevhazujte baterie/akumulátory do ohně nebo vody.
- Baterie/akumulátory by nikdy neměly být vystaveny mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které mohou ovlivnit baterie/akumulátory, např. radiátory / přímé sluneční světlo.
- Pokud baterie/akumulátory vytečou, vyhněte se kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Postižená místa ihned opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře!
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit chemické popáleniny. Proto byste v takovém případě měli používat vhodné ochranné rukavice.
- **Výrobek má vestavěnou baterii, kterou uživatel nemůže vyměnit.**

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

Nebezpečí požáru!

Nepokládejte baterku:

- Na místech vystavených přímému slunečnímu záření. Teplo ze slunečního záření by mohlo přehřát komoru článku svítlny a trvale ji poškodit v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla. Patří sem například kamna, ohřívače vzduchu nebo jiná podobná zařízení a také ventilační otvory pro další zařízení. Teplo odváděné zařízeními by mohlo způsobit přehřátí nabíječky a její trvalé poškození.
- Ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti vody. Jinak by se do nabíječky mohla dostat voda. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a požáru!

- Nikdy nenechávejte nabíječku během nabíjení bez dozoru.
- Dbejte na to, abyste kabel nepoškodili ostrými hranami nebo horkými předměty. Před použitím kabel zcela odviňte.
- Příložená nabíječka je vhodná pouze pro tento produkt.
- Okamžitě vypněte výrobek a odpojte kabel od výrobku, pokud je cítit spálenina nebo je viditelný kouř. Před dalším použitím nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- Při použití napájecího zdroje musí být zásuvka vždy snadno přístupná, aby bylo možné napájecí zdroj v případě nouze snadno odpojit. Dodržujte prosím také návod k obsluze výrobce. Před každým nabíjením zařízení zkontrolujte kabel a zařízení, zda nejsou poškozeny. Nikdy zařízení nepoužívejte ani nenabíjejte, pokud zjistíte jakékoli poškození.
- Před použitím se ujistěte, že stávající síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.
- Pro nabíjení použijte příloženou síťovou nabíječku.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ

Z důvodů ochrany životního prostředí nesmí být použité elektrické a elektronické výrobky likvidovány s běžným komunálním odpadem v domovním odpadu, ale musí být zlikvidovány správným způsobem. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.



Nedívejte se na světelný zdroj, když je zapnutý. Může být škodlivý pro oči.

Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů představuje riziko pro životní prostředí!

Baterie/akumulátory by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a mělo by se s nimi nakládat jako se speciálním odpadem. Chemické značky pro těžké kovy jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie / akumulátory by proto měly být odevzdány na sběrných místech komunálního nebezpečného odpadu.

Vestavní baterie se nesmí kvůli likvidaci rozebírat. Výrobek je nutné odevzdat celý do sběry použité elektroniky.



Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

La lampe de poche TD5000C est équipée de deux sources lumineuses : une LED XM-L L2 frontale et une lampe COB latérale. L'appareil peut être chargé à la fois à partir du réseau 230V et à l'aide d'un panneau solaire. Il dispose également d'une fonction powerbank qui vous permet de charger d'autres appareils via le port USB.

Pour des raisons de sécurité et de certification CE, le produit ne peut être ni reconstruit ni modifié de quelque manière que ce soit. Si vous utilisez le produit à des fins autres que celles décrites précédemment, le produit risque d'être endommagé. De plus, une mauvaise utilisation peut entraîner des dangers tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

INSTRUCTIONS DE MISE EN SERVICE/D'INSTALLATION

- Attention. Le matériau d'emballage doit être entièrement retiré du produit.
- Avant la première utilisation, la lampe de poche doit être chargée pendant au moins 6 heures.
- Chargez votre appareil à l'aide de l'adaptateur secteur. Connectez le bloc d'alimentation à la source d'alimentation indiquée sur le bloc d'alimentation et connectez la fiche au port d'entrée de charge du produit.
- Pendant la charge, la LED de l'appareil s'allume en rouge. Une fois chargée, la LED deviendra verte.
- N'allumez pas l'appareil lorsqu'il est connecté au câble de charge.
- Allumez l'appareil à l'aide du bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que vous entendiez un clic distinct. Cliquer à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt permet de passer à un autre mode de fonctionnement que celui dans lequel il fonctionnait jusqu'à présent.
- Remarque : l'objectif devient chaud pendant l'utilisation, soyez donc prudent lors de la focalisation de la lumière.

MODES D'ÉCLAIRAGE – FONCTIONNEMENT PAR BOUTON :

- **Bouton supérieur – contrôle la lampe frontale (XM-L L2) :**
 - appuyez sur : léger 100 %
 - presses : légères 50 %
 - appuie : mode impulsion
- **Bouton du bas – contrôle la lampe latérale (COB) :**
 - appuyez sur : léger 100 %
 - presses : légères 50 %

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Source lumineuse : LED (non remplaçable)
- Modèle : TD5000C
- Type de diode : XM-L L2 (avant), COB (côté)
- Modes d'éclairage avant : 100 %, 50 %, pulsé
- Modes d'éclairage latéral : 100 %, 50 %
- Boîtier : ABS
- Étanche
- Classe d'étanchéité : IPX3
- Scellé avec un système de joint torique
- Résistant aux conditions météorologiques
- Résistant aux chocs
- Alimentation : batterie

NETTOYAGE ET STOCKAGE

- N'utilisez jamais de produits chimiques pour le nettoyage qui pourraient endommager la surface du produit.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux. En cas de salissures importantes, le chiffon peut être légèrement humidifié.
- Conserver le produit non utilisé dans un endroit sec, dans son emballage d'origine avec les piles/accumulateurs retirés.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas exposer le produit à des contraintes mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée. Si le câble est endommagé, il est interdit d'effectuer les réparations vous-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Protéger le produit de l'humidité.
- Les éléments d'éclairage ne peuvent pas être remplacés. Si les éléments lumineux ont cessé de fonctionner en raison de l'usure, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- Ne regardez pas le faisceau lumineux.
- Assurez-vous de ne pas endommager le câble de l'adaptateur secteur avec des bords tranchants ou des objets chauds. Veuillez dérouler complètement le câble de l'adaptateur secteur avant utilisation.
- L'adaptateur de charge secteur inclus convient uniquement à ce produit.
- Éteignez immédiatement le produit et retirez le câble du produit s'il sent le brûlé ou si de la fumée est visible. Faites vérifier le produit par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Si un adaptateur secteur est utilisé, la prise doit toujours être facilement accessible afin que l'adaptateur puisse être facilement retiré de la prise en cas d'urgence. Veuillez également suivre les instructions d'utilisation du fabricant.
- Avant chaque processus de charge de l'appareil, vérifiez que le câble et l'appareil ne sont pas endommagés. N'utilisez et ne chargez jamais l'appareil si vous constatez des dommages.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension secteur existante est conforme à la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES PILES/ACCUMULATEURS

- Gardez les piles/accumulateurs hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne doivent pas être rechargées. Les piles/accumulateurs ne doivent pas être court-circuités et/ou ouverts. Cela peut provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles/accumulateurs dans le feu ou dans l'eau.
- Les piles/accumulateurs ne doivent jamais être soumis à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide provenant des piles/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent affecter les piles/accumulateurs, par exemple : radiateurs / lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/accumulateurs, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec les produits chimiques ! Rincez immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin !
- Les piles/accumulateurs qui fuient ou qui sont endommagés peuvent provoquer des brûlures chimiques en cas de contact avec la peau. Dans un tel cas, vous devez donc porter des gants de protection appropriés.
- **Le produit dispose d'une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.**

RÈGLES DE SÉCURITÉ

Danger d'incendie !

Ne placez pas de lampe de poche :

- Dans les endroits exposés à la lumière directe du soleil. La chaleur du soleil pourrait surchauffer la chambre de la cellule de la lampe de poche et l'endommager de manière permanente à proximité immédiate de sources de chaleur. Il s'agit par exemple de poêles, de radiateurs à air ou d'autres appareils similaires ainsi que d'ouvertures de ventilation pour d'autres appareils. La chaleur dissipée par les appareils pourrait provoquer une surchauffe du chargeur et l'endommager définitivement.
- Dans un environnement humide ou à proximité de l'eau. Sinon, de l'eau risque de pénétrer à l'intérieur du chargeur. Il existe un risque de choc électrique et d'incendie !
- Ne laissez jamais le chargeur sans surveillance pendant la charge.
- Assurez-vous de ne pas endommager le câble avec des bords tranchants ou des objets chauds. Veuillez dérouler complètement le câble avant utilisation.
- Le chargeur inclus convient uniquement à ce produit.
- Éteignez immédiatement le produit et retirez le câble du produit s'il sent le brûlé ou si de la fumée est visible. Faites vérifier le produit par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Si un bloc d'alimentation est utilisé, la prise doit toujours être facilement accessible afin que le bloc d'alimentation puisse être facilement débranché en cas d'urgence. Veuillez également suivre les instructions d'utilisation du fabricant. Avant chaque processus de charge de l'appareil, vérifiez que le câble et l'appareil ne sont pas endommagés. N'utilisez et ne chargez jamais l'appareil si vous constatez des dommages.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension secteur existante correspond à la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Pour la charge, utilisez le chargeur secteur fourni.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.



ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux normaux dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminés correctement. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau concerné.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables, RoHS.



Ne regardez pas une source lumineuse lorsqu'elle est allumée. Cela peut être nocif pour les yeux.

L'élimination incorrecte des piles/accumulateurs présente un risque pour l'environnement !



Les piles/accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être déposés dans les points de collecte des déchets dangereux municipaux.

La batterie intégrée ne doit pas être démontée pour être éliminée. Le produit doit être remis dans son intégralité à un point de collecte pour appareils électroniques usagés.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Egregio Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché la mancata osservanza delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

La torcia TD5000C è dotata di due sorgenti luminose: un LED XM-L L2 anteriore e una lampada COB laterale. Il dispositivo può essere caricato sia tramite la rete a 230V sia tramite un pannello solare. Dispone inoltre di una funzione powerbank che consente di caricare altri dispositivi tramite la porta USB.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, il prodotto non può essere ricostruito o modificato in alcun modo. Se si utilizza il prodotto per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, il prodotto potrebbe danneggiarsi. Inoltre, un uso improprio può causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

ISTRUZIONI PER LA MESSA IN SERVIZIO/INSTALLAZIONE

- Attenzione. Il materiale di imballaggio deve essere completamente rimosso dal prodotto.
- Prima del primo utilizzo, la torcia deve essere caricata per almeno 6 ore.
- Carica il tuo dispositivo tramite l'adattatore CA. Collegare l'alimentatore alla fonte di alimentazione indicata sull'alimentatore stesso e collegare la spina alla porta di ingresso di ricarica del prodotto.
- Durante la ricarica, il LED del dispositivo si illumina di rosso. Una volta carica, il LED diventerà verde.
- Non accendere il dispositivo mentre è collegato al cavo di ricarica.
- Accendere il dispositivo utilizzando il pulsante On/Off fino a sentire un clic distinto. Cliccando nuovamente sul pulsante On/Off si passa a una modalità operativa diversa da quella in cui si trovava fino a quel momento.
- Nota: la lente diventa calda durante l'uso, quindi fare attenzione quando si mette a fuoco la luce.

MODALITÀ DI ILLUMINAZIONE – FUNZIONAMENTO DEI PULSANTI:

- **Pulsante superiore: controlla il faro (XM-L L2):**
 - premere: leggero 100%
 - presse: leggere 50%
 - presse: modalità impulso
- **Pulsante inferiore: controlla la lampada laterale (COB):**
 - premere: leggero 100%
 - presse: leggere 50%

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Sorgente luminosa: LED (non sostituibile)
- Modello: TD5000C
- Tipo di diodo: XM-L L2 (anteriore), COB (laterale)
- Modalità di illuminazione frontale: 100%, 50%, pulsante
- Modalità di illuminazione laterale: 100%, 50%
- Alloggiamento: ABS
- Impermeabile
- Classe di impermeabilità: IPX3
- Sigillato con un sistema di tenuta O-ring
- Resistente alle intemperie
- Resistente agli urti
- Alimentazione: batteria

PULIZIA E CONSERVAZIONE

- Non utilizzare mai prodotti chimici per la pulizia che potrebbero danneggiare la superficie del prodotto.
- Per la pulizia, utilizzare solo un panno asciutto e privo di pelucchi. In caso di sporco ostinato, il panno può essere leggermente inumidito.
- Conservare il prodotto non utilizzato in un luogo asciutto, nella sua confezione originale e con le batterie/accumulatori rimossi.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.

- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Il funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se anche una sola parte risulta danneggiata. Se il cavo è danneggiato, è vietato ripararlo autonomamente.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Gli elementi di illuminazione non possono essere sostituiti. Se gli elementi luminosi hanno smesso di funzionare a causa dell'usura, è necessario sostituire l'intero prodotto.
- Non guardare il raggio di luce.
- Fare attenzione a non danneggiare il cavo dell'adattatore CA con bordi taglienti o oggetti caldi. Si prega di svolgere completamente il cavo dell'adattatore CA prima dell'uso.
- L'adattatore di ricarica CA incluso è adatto solo per questo prodotto.
- Se si avverte odore di bruciato o è visibile del fumo, spegnere immediatamente il prodotto e rimuovere il cavo. Prima di riutilizzare il prodotto, farlo controllare da un tecnico qualificato.
- Se si utilizza un adattatore CA, la presa deve essere sempre facilmente accessibile, in modo che in caso di emergenza sia possibile rimuovere facilmente l'adattatore dalla presa. Si prega di seguire anche le istruzioni per l'uso del produttore.
- Prima di ogni ricarica del dispositivo, controllare che il cavo e il dispositivo stesso non siano danneggiati. Non utilizzare o caricare mai il dispositivo se si notano danni.
- Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione di rete esistente corrisponda alla tensione di esercizio richiesta per l'apparecchio.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER BATTERIE/ACCUMULATORI

- Tenere le batterie/accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non devono essere ricaricate. Le batterie/accumulatori non devono essere cortocircuitati e/o aperti. Ciò potrebbe causare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie/accumulatori nel fuoco o nell'acqua.
- Le batterie/accumulatori non devono mai essere sottoposti a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di fuoriuscita di acido dalle batterie/accumulatori.
- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero influire sulle batterie/accumulatori, ad esempio radiatori / luce solare diretta.
- In caso di perdite dalle batterie/accumulatori, evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Batterie/accumulatori danneggiati o che perdono liquido possono causare ustioni chimiche in caso di contatto con la pelle. Pertanto in tal caso è opportuno indossare guanti protettivi adeguati.
- **Il prodotto è dotato di una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente.**

NORME DI SICUREZZA

Pericolo di incendio!

Non posizionare una torcia:

- In luoghi esposti alla luce solare diretta. Il calore della luce solare potrebbe surriscaldare la cella della torcia e danneggiarla in modo permanente se si trovasse nelle immediate vicinanze di fonti di calore. Tra questi rientrano, ad esempio, stufe, riscaldatori d'aria o altri dispositivi simili, nonché aperture di ventilazione per altri dispositivi. Il calore dissipato dai dispositivi potrebbe causare il surriscaldamento del caricabatterie e danneggiarlo in modo permanente.

- In un ambiente umido o vicino all'acqua. In caso contrario, l'acqua potrebbe penetrare all'interno del caricabatterie. Esiste il rischio di scosse elettriche e incendi!
- Non lasciare mai il caricabatterie incustodito durante la carica.
- Fare attenzione a non danneggiare il cavo con bordi taglienti o oggetti caldi. Si prega di srotolare completamente il cavo prima dell'uso.
- Il caricabatterie incluso è adatto solo per questo prodotto.
- Se si avverte odore di bruciato o è visibile del fumo, spegnere immediatamente il prodotto e rimuovere il cavo. Prima di riutilizzare il prodotto, farlo controllare da un tecnico qualificato.
- Se si utilizza un alimentatore, la presa deve essere sempre facilmente accessibile, in modo che in caso di emergenza sia possibile scollegare facilmente l'alimentatore. Si prega di seguire anche le istruzioni per l'uso del produttore. Prima di ogni ricarica del dispositivo, controllare che il cavo e il dispositivo stesso non siano danneggiati. Non utilizzare o caricare mai il dispositivo se si notano danni.
- Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione di rete esistente corrisponda alla tensione di esercizio richiesta per l'apparecchio.
- Per la ricarica, utilizzare il caricabatterie da rete incluso.



SUGGERIMENTI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.



SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti urbani, ma devono essere smaltiti correttamente. Informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili, RoHS.



Non guardare una fonte di luce quando è accesa. Potrebbe essere dannoso per gli occhi.

Lo smaltimento improprio di batterie/accumulatori rappresenta un rischio per l'ambiente!



Le batterie/accumulatori non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere consegnati ai punti di raccolta comunali dei rifiuti pericolosi.

La batteria integrata non deve essere smontata per essere smaltita. Il prodotto deve essere consegnato nella sua interezza a un punto di raccolta per apparecchiature elettroniche usate.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

La linterna TD5000C está equipada con dos fuentes de luz: un LED XM-L L2 frontal y una lámpara COB lateral. El dispositivo se puede cargar tanto desde la red 230V como mediante un panel solar. También tiene una función de powerbank que permite cargar otros dispositivos a través del puerto USB.

Por razones de seguridad y certificación CE, el producto no puede reconstruirse ni modificarse de ninguna manera. Si utiliza el producto para fines distintos a los descritos anteriormente, éste podría resultar dañado. Además, el uso inadecuado puede provocar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

INSTRUCCIONES DE PUESTA EN SERVICIO/INSTALACIÓN

- Atención. El material de embalaje debe retirarse completamente del producto.
- Antes del primer uso, la linterna debe cargarse durante al menos 6 horas.
- Cargue su dispositivo utilizando el adaptador de CA. Conecte la fuente de alimentación a la fuente de alimentación indicada en la fuente de alimentación y conecte el enchufe al puerto de entrada de carga del producto.
- Durante la carga, el LED del dispositivo se ilumina en rojo. Una vez cargado, el LED se volverá verde.
- No encienda el dispositivo mientras esté conectado al cable de carga.
- Encienda el dispositivo utilizando el botón de encendido/apagado hasta que escuche un clic distintivo. Al hacer clic nuevamente en el botón Encendido/Apagado se cambia a otro modo de funcionamiento distinto de aquel en el que estaba funcionando hasta ahora.
- Nota: La lente se calienta durante el uso, así que tenga cuidado al enfocar la luz.

MODOS DE ILUMINACIÓN – FUNCIONAMIENTO DE LOS BOTONES:

- **Botón superior: controla el faro (XM-L L2):**
 - prensa: luz 100%
 - presas: ligeras 50%
 - presas: modo pulso
- **Botón inferior: controla la lámpara lateral (COB):**
 - prensa: luz 100%
 - presas: ligeras 50%

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Fuente de luz: LED (no reemplazable)
- Modelo: TD5000C
- Tipo de diodo: XM-L L2 (frontal), COB (lateral)
- Modos de iluminación frontal: 100%, 50%, pulsante
- Modos de iluminación lateral: 100%, 50%
- Carcasa: ABS
- Impermeable
- Clase de impermeabilidad: IPX3
- Sellado con un sistema de sellado de junta tórica
- Resistente a las condiciones climáticas
- Resistente a los golpes
- Alimentación: batería

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- Nunca utilice productos químicos para la limpieza que puedan dañar la superficie del producto.
- Para la limpieza, utilice únicamente un paño seco y sin pelusa. En caso de mucha suciedad, se puede humedecer ligeramente el paño.
- Conservar el producto no utilizado en un lugar seco, en su embalaje original y con las pilas/acumuladores quitados.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.

- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada. Si el cable está dañado, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Proteger el producto de la humedad.
- Los elementos de iluminación no se pueden reemplazar. Si los elementos de iluminación han dejado de funcionar debido al desgaste, se deberá sustituir todo el producto.
- No mire directamente el haz de luz.
- Asegúrese de no dañar el cable del adaptador de CA con bordes afilados u objetos calientes. Desenrolle completamente el cable del adaptador de CA antes de usarlo.
- El adaptador de carga de CA incluido solo es adecuado para este producto.
- Apague el producto inmediatamente y retire el cable del producto si huele a quemado o ve humo. Haga que un técnico calificado revise el producto antes de volver a usarlo.
- Si se utiliza un adaptador de CA, el enchufe debe estar siempre fácilmente accesible para que el adaptador se pueda retirar fácilmente del enchufe en caso de emergencia. Siga también las instrucciones de uso del fabricante.
- Antes de cada proceso de carga del dispositivo, compruebe que el cable y el dispositivo no presenten daños. Nunca utilice ni cargue el dispositivo si nota algún daño.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento requerida del dispositivo.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BATERÍAS/ACUMULADORES

- Mantenga las pilas/acumuladores fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, busque atención médica inmediatamente!
- Las baterías desechables no deben recargarse. Las baterías/acumuladores no deben cortocircuitarse y/o abrirse. Esto puede provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje las pilas/acumuladores al fuego o al agua.
- Las baterías/acumuladores nunca deben someterse a esfuerzos mecánicos.
- Riesgo de fuga de ácido de las baterías/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías/acumuladores, por ejemplo: radiadores / luz solar directa.
- En caso de fuga de líquidos en las pilas o acumuladores, evitar el contacto de los productos químicos con la piel, los ojos y las mucosas. ¡Enjuague inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y consulte a un médico!
- Las baterías o acumuladores con fugas o dañados pueden provocar quemaduras químicas al entrar en contacto con la piel. Por lo tanto, en tal caso es recomendable utilizar guantes de protección adecuados.
- **El producto tiene una batería incorporada que no puede ser reemplazada por el usuario.**

NORMAS DE SEGURIDAD

¡Peligro de incendio!

No coloque una linterna:

- En lugares expuestos a la luz solar directa. El calor de la luz solar podría sobrecalentar la cámara de la linterna y dañarla permanentemente en la proximidad inmediata de fuentes de calor. Entre ellos se incluyen, por ejemplo, estufas, calentadores de aire u otros dispositivos similares, así como aberturas de ventilación para otros dispositivos. El calor disipado por los dispositivos podría provocar que el cargador se sobrecaliente y se dañe permanentemente.

- En un ambiente húmedo o cerca del agua. De lo contrario, podría entrar agua dentro del cargador. ¡Existe riesgo de descarga eléctrica e incendio!
- Nunca deje el cargador desatendido mientras se está cargando.
- Asegúrese de no dañar el cable con bordes afilados u objetos calientes. Desenrolle completamente el cable antes de usarlo.
- El cargador incluido solo es adecuado para este producto.
- Apague el producto inmediatamente y retire el cable del producto si huele a quemado o ve humo. Haga que un técnico calificado revise el producto antes de volver a usarlo.
- Si se utiliza una fuente de alimentación, la toma de corriente debe ser siempre fácilmente accesible para que la fuente de alimentación se pueda desconectar fácilmente en caso de emergencia. Siga también las instrucciones de uso del fabricante. Antes de cada proceso de carga del dispositivo, compruebe que el cable y el dispositivo no presenten daños. Nunca utilice ni cargue el dispositivo si nota algún daño.
- Antes de usarlo, asegúrese de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento requerida del dispositivo.
- Para cargar, utilice el cargador de red incluido.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por razones de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con los residuos municipales normales en la basura doméstica, sino que deben desecharse de forma adecuada. La información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura la proporciona la oficina correspondiente.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables, RoHS.



No mire a una fuente de luz cuando esté encendida. Puede ser perjudicial para los ojos.



¡La eliminación inadecuada de baterías/acumuladores supone un riesgo para el medio ambiente!

Las pilas/acumuladores no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las baterías/acumuladores usados deben llevarse a los puntos de recogida de residuos peligrosos municipales.

La batería incorporada no debe desmontarse para su eliminación. El producto deberá entregarse íntegramente en un punto de recogida de aparatos electrónicos usados.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer of mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan een gevaar vormen voor uw leven of gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De TD5000C zaklamp is uitgerust met twee lichtbronnen: een XM-L L2 LED aan de voorzijde en een COB-lamp aan de zijkant. Het apparaat kan zowel via het 230V-netwerk als via een zonnepaneel worden opgeladen. Het beschikt ook over een powerbankfunctie waarmee u andere apparaten via de USB-poort kunt opladen.

Om veiligheidsredenen en vanwege de CE-certificering mag het product op geen enkele wijze worden herbouwd of gewijzigd. Als u het product voor andere doeleinden gebruikt dan hierboven beschreven, kan het product beschadigd raken. Bovendien kan onjuist gebruik gevaren met zich meebrengen, zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, etc.

INBEDRIJFSTELLING/INSTALLATIE-INSTRUCTIES

- Aandacht. Verpakkingsmateriaal moet volledig van het product verwijderd zijn.
- Voor het eerste gebruik moet de zaklamp minimaal 6 uur worden opgeladen.
- Laad uw apparaat op met de netadapter. Sluit de voeding aan op de op de voeding aangegeven stroombron en sluit de stekker aan op de oplaadpoort van het product.
- Tijdens het opladen brandt de LED van het apparaat rood. Zodra de batterij is opgeladen, wordt de LED groen.
- Schakel het apparaat niet in terwijl het is aangesloten op de oplaadkabel.
- Zet het apparaat aan met de aan/uitknop totdat u een duidelijke klik hoort. Wanneer u nogmaals op de aan/uit-knop klikt, schakelt u over naar een andere werkingsmodus dan de modus waarin u tot dan toe werkte.
- Let op: de lens wordt heet tijdens gebruik. Wees daarom voorzichtig bij het focussen van het licht.

VERLICHTINGSMODI – KNOPBEDIENING:

- **Bovenste knop – bedient de koplamp (XM-L L2):**
 - druk op: licht 100%
 - persen: licht 50%
 - drukt op: pulsmodus
- **Onderste knop – bedient de zijlamp (COB):**
 - druk op: licht 100%
 - persen: licht 50%

TIP

- Het apparaat dient gecontroleerd te worden op volledigheid en eventuele zichtbare schade.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die het gevolg is van gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Lichtbron: LED (niet vervangbaar)
- Model: TD5000C
- Diodetype: XM-L L2 (voorkant), COB (zijkant)
- Frontverlichtingsmodi: 100%, 50%, pulserend
- Zijverlichtingsmodi: 100%, 50%
- Behuizing: ABS
- Waterdicht
- Waterdichte klasse: IPX3
- Afgedicht met een O-ring afdichtingssysteem
- Bestand tegen weersomstandigheden
- Schokbestendig
- Voeding: batterij

REINIGING EN OPSLAG

- Gebruik nooit chemische reinigingsmiddelen die het oppervlak van het product kunnen beschadigen.
- Gebruik voor het schoonmaken alleen een droge, pluisvrije doek. Bij sterke vervuiling kan de doek licht vochtig gemaakt worden.
- Bewaar het ongebruikte product op een droge plaats, in de originele verpakking en verwijder de batterijen/accu's.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.

- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Kinderen mogen de schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden niet zonder toezicht uitvoeren.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Indien veilig gebruik niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilige werking is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, is het verboden om zelf reparaties uit te voeren.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Bescherm het product tegen vocht.
- Verlichtingselementen kunnen niet vervangen worden. Als de lichtelementen door slijtage niet meer werken, moet het gehele product vervangen worden.
- Kijk niet in de lichtstraal.
- Zorg ervoor dat u de kabel van de netadapter niet beschadigt met scherpe randen of hete voorwerpen. Rol de kabel van de netadapter volledig af voordat u het apparaat gebruikt.
- De meegeleverde AC-oplaadadapter is alleen geschikt voor dit product.
- Schakel het product onmiddellijk uit en verwijder de kabel uit het product als er een brandlucht of rook zichtbaar is. Laat het product door een gekwalificeerde technicus controleren voordat u het opnieuw gebruikt.
- Als u een netadapter gebruikt, moet het stopcontact altijd gemakkelijk toegankelijk zijn, zodat u de adapter in geval van nood eenvoudig uit het stopcontact kunt halen. Volg ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.
- Controleer vóór elk oplaadproces van het apparaat de kabel en het apparaat op eventuele schade. Gebruik of laad het apparaat nooit op als u schade opmerkt.
- Controleer vóór gebruik of de bestaande netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN/ACCUMULATOREN

- Houd batterijen/accu's buiten bereik van kinderen. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen!
- Wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen. Batterijen/accu's mogen niet kortgesloten en/of geopend worden. Dit kan oververhitting, brand of een explosie veroorzaken.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Batterijen/accu's mogen nooit aan mechanische spanning worden blootgesteld.
- Risico op zuurlekkage uit batterijen/accu's.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die van invloed kunnen zijn op batterijen/accu's, bijvoorbeeld: radiatoren / direct zonlicht.
- Indien batterijen/accu's lekken, vermijd dan contact van huid, ogen en slijmvlies met de chemicaliën! Spoel de aangetaste plekken onmiddellijk af met schoon water en raadpleeg een arts!
- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid chemische brandwonden veroorzaken. Daarom is het in zo'n geval belangrijk dat u geschikte beschermende handschoenen draagt.
- **Het product heeft een ingebouwde batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden.**

VEILIGHEIDSREGELS

Brandgevaar!

Plaats geen zaklamp:

- Op plaatsen die aan direct zonlicht worden blootgesteld. Hitte van zonlicht kan de celkamer van de zaklamp oververhitten en deze in de directe omgeving van warmtebronnen permanent beschadigen. Hiertoe behoren bijvoorbeeld kachels, luchtverwarmers of andere soortgelijke apparaten, maar ook ventilatieopeningen voor andere apparaten. De warmte die door de apparaten wordt afgegeven, kan ervoor zorgen dat de oplader oververhit raakt en permanent beschadigd raakt.

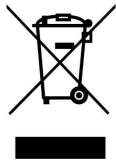
- In een vochtige omgeving of in de buurt van water. Anders kan er water in de oplader komen. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken en brand!
- Laat de oplader nooit onbeheerd achter tijdens het opladen.
- Zorg ervoor dat u de kabel niet beschadigt met scherpe randen of hete voorwerpen. Rol de kabel volledig af voordat u hem gebruikt.
- De meegeleverde oplader is alleen geschikt voor dit product.
- Schakel het product onmiddellijk uit en verwijder de kabel uit het product als er een brandlucht of rook zichtbaar is. Laat het product door een gekwalificeerde technicus controleren voordat u het opnieuw gebruikt.
- Indien er gebruik wordt gemaakt van een voedingseenheid, dient het stopcontact altijd gemakkelijk toegankelijk te zijn, zodat de voedingseenheid in geval van nood eenvoudig kan worden losgekoppeld. Volg ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant. Controleer vóór elk oplaadproces van het apparaat de kabel en het apparaat op eventuele schade. Gebruik of laad het apparaat nooit op als u schade opmerkt.
- Controleer vóór gebruik of de bestaande netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Voor het opladen gebruikt u de meegeleverde netlader.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij de door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingsplaats. Informatie over de mogelijkheden om het gebruikte product af te voeren, wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet met het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moeten ze op de juiste wijze worden afgevoerd. Informatie over de ophaalpunten en de openingstijden ervan kunt u bij het betreffende kantoor krijgen.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn, RoHS.



Kijk niet in een lichtbron als deze aanstaat. Het kan schadelijk zijn voor de ogen.

Het onjuist afvoeren van batterijen/accu's vormt een risico voor het milieu!



Batterijen/accu's mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen voor zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Gebruikte batterijen/accu's dienen daarom te worden ingeleverd bij de gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval.

De ingebouwde batterij mag niet uit elkaar worden gehaald om te worden afgevoerd. Het product dient in zijn geheel te worden afgegeven bij een inzamelpunt voor gebruikte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Ficklampan TD5000C är utrustad med två ljuskällor: en främre XM-L L2 LED och en COB-lampa på sidan. Enheten kan laddas både från 230V-nätet och med hjälp av en solpanel. Den har även en powerbank-funktion som gör att du kan ladda andra enheter via USB-porten.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får produkten inte byggas om eller modifieras på något sätt. Om du använder produkten för andra ändamål än de tidigare beskrivna kan produkten skadas. Dessutom kan felaktig användning orsaka faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

IGÅNGS-/INSTALLATIONSINSTRUKTIONER

- Uppmärksamhet. Förpackningsmaterial måste avlägsnas helt från produkten.
- Före första användningen måste ficklampan laddas i minst 6 timmar.
- Ladda din enhet med nätadaptorn. Anslut strömförsörjningen till strömkällan som anges på strömförsörjningen och anslut kontakten till produktens laddningsingångsport.
- Under laddning lyser enhetens LED rött. När den har laddats blir lysdioden grön.
- Slå inte på enheten medan den är ansluten till laddningskabeln.
- Slå på enheten med på/av-knappen tills du hör ett tydligt klick. Genom att klicka på På/Av-knappen igen växlar du till ett annat driftläge än det som det fungerade i hittills.
- Obs: Linsen blir varm under användning, så var försiktig när du fokuserar ljuset.

LJUSLÄGEN – KNAPPFUNKTION:

- **Toppknapp – styr strålkastaren (XM-L L2):**
 - tryck: ljus 100%
 - pressar: lätt 50%
 - trycker: pulsläge
- **Nedre knapp – styr sidolampan (COB):**
 - tryck: ljus 100%
 - pressar: lätt 50%

DRICKS

- Enheten måste kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och eventuella synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du märker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Ljuskälla: LED (ej utbytbart)
- Modell: TD5000C
- Diodtyp: XM-L L2 (fram), COB (sida)
- Frontljuslägen: 100 %, 50 %, pulserande
- Sidoljuslägen: 100 %, 50 %
- Hus: ABS
- Vattentät
- Vattentät klass: IPX3
- Tätad med ett O-ringstätningssystem
- Motståndskraftig mot väderförhållanden
- Stöttålig
- Strömförsörjning: batteri

RENGÖRING OCH FÖRVARING

- Använd aldrig kemikalier för rengöring som kan skada produktens yta.
- För rengöring, använd endast en torr, luddfri trasa. Vid kraftig nedsmutsning kan duken fuktas något.
- Förvara den oanvända produkten på en torr plats, i originalförpackningen med batterierna/ackumulatorerna borttagna.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk påfrestning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad. Om kabeln är skadad är det förbjudet att utföra reparationer själv.
- Ta inte isär enheten själv.
- Skydda produkten från fukt.
- Belysningselement kan inte bytas ut. Om ljuselementen har slutat fungera på grund av slitage måste hela produkten bytas ut.
- Titta inte in i ljusstrålen.
- Se till att inte skada nätadapterkabeln med vassa kanter eller heta föremål. Var god linda upp nätadapterkabeln helt innan du använder den.
- Den medföljande AC-laddningsadaptern är endast lämplig för denna produkt.
- Stäng omedelbart av produkten och ta bort kabeln från produkten om det luktar brännande eller synlig rök. Låt en kvalificerad tekniker kontrollera produkten innan du använder den igen.
- Om en nätadapter används ska uttaget alltid vara lättillgängligt så att adaptern lätt kan tas ur uttaget i en nödsituation. Följ även tillverkarens bruksanvisning.
- Före varje laddningsprocess av enheten, kontrollera kabeln och enheten för eventuella skador. Använd eller ladda aldrig enheten om du märker några skador.
- Före användning, se till att den befintliga nätspänningen överensstämmer med den erforderliga driftspänningen för enheten.
- Använd alltid produkten som avsett.

BATTERIER/ACKUMULATORER SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Förvara batterier/ackumulatorer utom räckhåll för barn. Vid förtäring, sök omedelbart läkare!
- Engångsbatterier får inte laddas om. Batterier/ackumulatorer får inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan orsaka överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/ackumulatorer i eld eller vatten.
- Batterier/ackumulatorer får aldrig utsättas för mekanisk påfrestning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/ackumulatorer, t.ex. radiatorer / direkt solljus.
- Om batterier/ackumulatorer läcker, undvik kontakt av hud, ögon och slemhinnor med kemikalierna! Skölj omedelbart de drabbade områdena med rent vatten och uppsök läkare!
- Läckande eller skadade batterier/ackumulatorer kan orsaka kemiska brännskador vid kontakt med huden. Därför bör du bära lämpliga skyddshandskar i ett sådant fall.
- **Produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut av användaren.**

SÄKERHETSREGLER

Brandfara!

Placera inte en ficklampa:

- På platser som utsätts för direkt solljus. Värme från solljus kan överhettas ficklampans cellkammare och permanent skada den i omedelbar närhet av värmekällor. Dessa inkluderar till exempel spisar, luftvärmare eller andra liknande anordningar samt ventilationsöppningar för andra apparater. Värme som avleds av enheterna kan få laddaren att överhettas och bli permanent skadad.
- I en fuktig miljö eller nära vatten. Annars kan vatten komma in i laddaren. Det finns risk för elektriska stötar och brand!
- Lämna aldrig laddaren utan uppsikt under laddning.
- Se till att inte skada kabeln med vassa kanter eller heta föremål. Rulla av kabeln helt före användning.
- Den medföljande laddaren är endast lämplig för denna produkt.

- Stäng omedelbart av produkten och ta bort kabeln från produkten om det luktar brännande eller synlig rök. Låt en kvalificerad tekniker kontrollera produkten innan du använder den igen.
- Om en strömförsörjningsenhet används ska uttaget alltid vara lättillgängligt så att nätaggregatet enkelt kan kopplas ur i en nödsituation. Följ även tillverkarens bruksanvisning. Före varje laddningsprocess av enheten, kontrollera kabeln och enheten för eventuella skador. Använd eller ladda aldrig enheten om du märker några skador.
- Före användning, se till att den befintliga nätspänningen matchar den erforderliga driftspänningen för enheten.
- För laddning, använd den medföljande nätladdaren.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄND ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

Av miljöskyddsskäl får använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas tillsammans med vanligt kommunalt avfall i hushållsavfallet, utan måste kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den, RoHS.



Titta inte på en ljuskälla när den är på. Det kan vara skadligt för ögonen.

Felaktig kassering av batterier/ackumulatorer utgör en risk för miljön!



Batterier/ackumulatorer ska inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och bör behandlas som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför bör använda batterier/ackumulatorer lämnas till kommunala insamlingsställen för farligt avfall.

Det inbyggda batteriet får inte tas isär för kassering. Produkten ska lämnas i sin helhet till ett insamlingsställe för använd elektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ο φακός TD5000C είναι εξοπλισμένος με δύο πηγές φωτός: ένα μπροστινό LED XM-L L2 και ένα πλαϊνό λαμπτήρα COB. Η συσκευή μπορεί να φορτιστεί τόσο από το δίκτυο 230V όσο και με χρήση ηλιακού πάνελ. Διαθέτει επίσης λειτουργία powerbank που σας επιτρέπει να φορτίζετε άλλες συσκευές μέσω της θύρας USB.

Για λόγους ασφάλειας και πιστοποίησης CE, το προϊόν δεν επιτρέπεται να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς άλλους από αυτούς που περιγράφηκαν προηγουμένως, το προϊόν μπορεί να καταστραφεί. Επιπλέον, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ/ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

- Προσοχή. Το υλικό συσκευασίας πρέπει να αφαιρεθεί εντελώς από το προϊόν.
- Πριν από την πρώτη χρήση, ο φακός πρέπει να φορτιστεί για τουλάχιστον 6 ώρες.
- Φορτίστε τη συσκευή σας χρησιμοποιώντας τον μετασχηματιστή AC. Συνδέστε το τροφοδοτικό στην πηγή ρεύματος που υποδεικνύεται στο τροφοδοτικό και συνδέστε το βύσμα στη θύρα εισόδου φόρτισης του προϊόντος.
- Κατά τη φόρτιση, το LED της συσκευής ανάβει κόκκινο. Μόλις φορτιστεί, το LED θα γίνει πράσινο.
- Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή ενώ είναι συνδεδεμένη στο καλώδιο φόρτισης.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί On/Off μέχρι να ακούσετε ένα διακριτό κλικ. Κάνοντας ξανά κλικ στο κουμπί On/Off αλλάζει σε άλλο τρόπο λειτουργίας διαφορετικό από αυτόν στον οποίο λειτουργούσε μέχρι τώρα.
- Σημείωση: Ο φακός ζεσταίνεται κατά τη χρήση, επομένως να είστε προσεκτικοί όταν εστιάσετε το φως.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ – ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΟΥΜΠΙΟΥ:

- **Πάνω κουμπί – ελέγχει τον προβολέα (XM-L L2):**
 - πάτημα: φως 100%
 - πρέσες: ελαφρύ 50%
 - πίεςεις: παλμική λειτουργία
- **Κουμπί κάτω – ελέγχει το πλαϊνό φωτιστικό (COB):**
 - πάτημα: φως 100%
 - πρέσες: ελαφρύ 50%

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Πηγή φωτός: LED (μη αντικαταστάσιμο)
- Μοντέλο: TD5000C
- Τύπος διόδου: XM-L L2 (μπροστά), COB (πλάγια)
- Λειτουργίες μπροστινού φωτισμού: 100%, 50%, παλμικός
- Τρόποι πλευρικού φωτισμού: 100%, 50%
- Στέγαση: ABS
- Αδιάβροχος
- Αδιάβροχη κατηγορία: IPX3
- Σφραγισμένο με σύστημα στεγανοποίησης δακτυλίου O
- Ανθεκτικό στις καιρικές συνθήκες
- Ανθεκτικό στους κραδασμούς
- Τροφοδοσία: μπαταρία

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χημικά για τον καθαρισμό που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια του προϊόντος.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε μόνο ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι. Σε περίπτωση μεγάλης βρωμιάς, το πανί μπορεί να υγρανθεί ελαφρά.
- Αποθηκεύστε το αχρησιμοποίητο προϊόν σε ξηρό μέρος, στην αρχική του συσκευασία με αφαιρεμένες τις μπαταρίες/συσσωρευτές.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει καταστραφεί, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.
- Τα στοιχεία φωτισμού δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Εάν τα φωτεινά στοιχεία έχουν σταματήσει να λειτουργούν λόγω φθοράς, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.
- Μην κοιτάτε στη δέσμη φωτός.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλείτε ζημιά στο καλώδιο του μετασχηματιστή AC με αιχμηρές άκρες ή ζεστά αντικείμενα. Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο του μετασχηματιστή AC πριν από τη χρήση.
- Ο παρεχόμενος προσαρμογέας φόρτισης AC είναι κατάλληλος μόνο για αυτό το προϊόν.
- Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και αφαιρέστε το καλώδιο από το προϊόν εάν μυρίζει καμένο ή είναι ορατός καπνός. Αναθέστε τον έλεγχο του προϊόντος σε εξειδικευμένο τεχνικό πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Εάν χρησιμοποιείται μετασχηματιστής εναλλασσόμενου ρεύματος, η πρίζα πρέπει να είναι πάντα εύκολα προσβάσιμη, ώστε να μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα ο προσαρμογέας από την πρίζα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Ακολουθήστε επίσης τις οδηγίες λειτουργίας του κατασκευαστή.
- Πριν από κάθε διαδικασία φόρτισης της συσκευής, ελέγχετε το καλώδιο και τη συσκευή για τυχόν ζημιές. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ή φορτίζετε τη συσκευή εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου συμμορφώνεται με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ/ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΗΤΩΝ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/συσσωρευτές μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται και/ή να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/συσσωρευτές στη φωτιά ή στο νερό.
- Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει ποτέ να υπόκεινται σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν τις μπαταρίες/συσσωρευτές, π.χ. καλοριφέρ / άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταριών/συσσωρευτών, αποφύγετε την επαφή του δέρματος, των ματιών και των βλεννογόνων με τις χημικές ουσίες! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και επισκεφτείτε έναν γιατρό!
- Διαρροές ή κατεστραμμένες μπαταρίες/συσσωρευτές μπορεί να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα. Επομένως, θα πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια σε μια τέτοια περίπτωση.
- **Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία που δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη.**

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Μην τοποθετείτε φακό:

- Σε μέρη εκτεθειμένα στο άμεσο ηλιακό φως. Η θερμότητα από το ηλιακό φως θα μπορούσε να υπερθερμάνει τον θάλαμο κυψέλης του φακού και να τον καταστρέψει μόνιμα σε άμεση γειτνίαση με πηγές θερμότητας. Αυτά περιλαμβάνουν, για παράδειγμα, σόμπες, θερμάστρες αέρα ή άλλες παρόμοιες συσκευές καθώς και ανοίγματα εξαερισμού για άλλες συσκευές. Η θερμότητα που διαχέεται από τις συσκευές μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του φορτιστή και μόνιμη βλάβη.
- Σε υγρό περιβάλλον ή κοντά σε νερό. Διαφορετικά, μπορεί να μπει νερό στο εσωτερικό του φορτιστή. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς!
- Μην αφήνετε ποτέ τον φορτιστή χωρίς επίβλεψη κατά τη φόρτιση.
- Φροντίστε να μην καταστρέψετε το καλώδιο με αιχμηρές άκρες ή ζεστά αντικείμενα. Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο πριν από τη χρήση.
- Ο φορτιστής που περιλαμβάνεται είναι κατάλληλος μόνο για αυτό το προϊόν.
- Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και αφαιρέστε το καλώδιο από το προϊόν εάν μυρίζει καμένο ή είναι ορατός καπνός. Αναθέστε τον έλεγχο του προϊόντος σε εξειδικευμένο τεχνικό πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Εάν χρησιμοποιείται μονάδα τροφοδοσίας ρεύματος, η πρίζα πρέπει να είναι πάντα εύκολα προσβάσιμη, έτσι ώστε η μονάδα τροφοδοσίας να μπορεί να αποσυνδέεται εύκολα από την πρίζα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Ακολουθήστε επίσης τις οδηγίες λειτουργίας του κατασκευαστή. Πριν από κάθε διαδικασία φόρτισης της συσκευής, ελέγχετε το καλώδιο και τη συσκευή για τυχόν ζημιές. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ή φορτίζετε τη συσκευή εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου ταιριάζει με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Για φόρτιση, χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο φορτιστή ρεύματος.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα αστικά απορρίμματα στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό, RoHS.



Μην κοιτάτε μια πηγή φωτός όταν είναι αναμμένη. Μπορεί να είναι επιβλαβές για τα μάτια.



Η ακατάλληλη απόρριψη μπαταριών/συσσωρευτών ενέχει κίνδυνο για το περιβάλλον!

Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα για τα βαρέα μέταλλα είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Ως εκ τούτου, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες / συσσωρευτές θα πρέπει να μεταφέρονται σε δημοτικά σημεία συλλογής επικίνδυνων απορριμμάτων.

Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν πρέπει να αποσυναρμολογηθεί για απόρριψη. Το προϊόν πρέπει να παραδοθεί ολόκληρο σε σημείο συλλογής μεταχειρισμένων ηλεκτρονικών ειδών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Lanternă TD5000C este echipată cu două surse de lumină: un LED XM-L L2 frontal și o lampă COB laterală. Aparatul se poate încărca atât din rețeaua de 230V, cât și cu ajutorul unui panou solar. De asemenea, are o funcție de powerbank care vă permite să încărcați alte dispozitive prin portul USB.

Din motive de siguranță și certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă utilizați produsul în alte scopuri decât cele descrise anterior, produsul se poate deteriora. În plus, utilizarea necorespunzătoare poate cauza pericole precum scurtcircuit, incendiu, șoc electric etc.

INSTRUCȚIUNI DE PUNSCARE/INSTALARE

- Atenție. Materialul de ambalare trebuie îndepărtat complet de pe produs.
- Înainte de prima utilizare, lanterna trebuie încărcată timp de cel puțin 6 ore.
- Încărcați dispozitivul folosind adaptorul de curent alternativ. Conectați sursa de alimentare la sursa de alimentare indicată pe sursa de alimentare și conectați mufa la portul de intrare de încărcare al produsului.
- În timpul încărcării, LED-ul dispozitivului se aprinde roșu. Odată încărcat, LED-ul va deveni verde.
- Nu porniți dispozitivul în timp ce acesta este conectat la cablul de încărcare.
- Porniți dispozitivul folosind butonul Pornit/Oprit până când auziți un clic distinct. Făcând clic din nou pe butonul Pornit/Oprit, trece la alt mod de operare decât cel în care a funcționat până acum.
- Notă: Lentila devine fierbinte în timpul utilizării, așa că aveți grijă când focalizați lumina.

MODURI DE ILUMINARE – OPERAREA BUTONULUI:

- **Buton superior – controlează farul (XM-L L2):**
 - apăsare: ușoară 100%
 - prese: usoare 50%
 - apasă: modul puls
- **Buton de jos – controlează lampa laterală (COB):**
 - apăsare: ușoară 100%
 - prese: usoare 50%

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și orice deteriorare vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Sursa de lumină: LED (neînlocuibil)
- Model: TD5000C
- Tip diodă: XM-L L2 (față), COB (lateral)
- Moduri de iluminare frontală: 100%, 50%, pulsatorie
- Moduri de iluminare laterală: 100%, 50%
- Carcasa: ABS
- Impermeabil
- Clasa de impermeabilitate: IPX3
- Etanșat cu un sistem de etanșare cu inele O
- Rezistent la condițiile meteorologice
- Rezistent la socuri
- Alimentare: baterie

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

- Nu utilizați niciodată substanțe chimice pentru curățare care ar putea deteriora suprafața produsului.
- Pentru curățare, utilizați numai o cârpă uscată, fără scame. În caz de murdărie puternică, cârpa poate fi ușor umezită.
- Depozitați produsul nefolosit într-un loc uscat, în ambalajul original, cu bateriile/acumulatorii scoși.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile rezultate.

- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de copii fără supraveghere.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Protejați produsul de umiditate.
- Elementele de iluminat nu pot fi înlocuite. Dacă elementele de lumină au încetat să funcționeze din cauza uzurii, întregul produs trebuie înlocuit.
- Nu privi în raza de lumină.
- Asigurați-vă că nu deteriorați cablul adaptorului de curent alternativ cu margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Vă rugăm să derulați complet cablul adaptorului de curent alternativ înainte de utilizare.
- Adaptorul de încărcare AC inclus este potrivit doar pentru acest produs.
- Oprii imediat produsul și scoateți cablul din produs dacă miroase a ars sau dacă este vizibil fum. Solicitați verificarea produsului de către un tehnician calificat înainte de a-l utiliza din nou.
- Dacă se folosește un adaptor de curent alternativ, priza trebuie să fie întotdeauna ușor accesibilă, astfel încât adaptorul să poată fi scos cu ușurință din priză în caz de urgență. Vă rugăm să urmați și instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
- Înainte de fiecare proces de încărcare a dispozitivului, verificați cablul și dispozitivul pentru orice deteriorare. Nu utilizați și nu încărcați niciodată dispozitivul dacă observați vreo deteriorare.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă este în conformitate cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ A BATERIILOR/ACUMULATORILOR

- Nu lăsați bateriile/acumulatorii la îndemâna copiilor. Dacă este înghițit, solicitați imediat sfatul medicului!
- Bateriile de unică folosință nu trebuie reîncărcate. Bateriile/acumulatorii nu trebuie să fie scurtcircuitați și/sau deschiși. Acest lucru poate provoca supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/acumulatorii în foc sau în apă.
- Bateriile/acumulatorii nu trebuie niciodată supuși la solicitări mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumuloare.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile / acumulatorii, de ex. radiatoare / lumina directă a soarelui.
- Dacă bateriile/acumulatorii se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și consultați un medic!
- Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/acumulatorilor pot provoca arsuri chimice la contactul cu pielea. Prin urmare, ar trebui să purtați mănuși de protecție adecvate într-un astfel de caz.
- **Produsul are o baterie încorporată care nu poate fi înlocuită de către utilizator.**

REGULI DE SIGURANȚĂ

Pericol de incendiu!

Nu puneți o lanternă:

- În locuri expuse la lumina directă a soarelui. Căldura de la lumina soarelui ar putea supraîncălzi camera celulei lanternei și poate deteriora permanent în imediata apropiere a surselor de căldură. Acestea includ, de exemplu, sobe, încălzitoare de aer sau alte dispozitive similare, precum și orificiile de ventilație pentru alte dispozitive. Căldura disipată de dispozitive ar putea cauza supraîncălzirea încărcătorului și deteriorarea permanentă.
- Într-un mediu umed sau lângă apă. În caz contrar, apa poate pătrunde în încărcător. Există riscul de electrocutare și incendiu!

- Nu lăsați niciodată încărcătorul nesupraveheat în timpul încărcării.
- Asigurați-vă că nu deteriorați cablul cu margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Vă rugăm să derulați complet cablul înainte de utilizare.
- Încărcătorul inclus este potrivit doar pentru acest produs.
- Opriți imediat produsul și scoateți cablul din produs dacă miroase a ars sau dacă este vizibil fum. Solicitați verificarea produsului de către un tehnician calificat înainte de a-l utiliza din nou.
- Dacă se folosește o unitate de alimentare, priza trebuie să fie întotdeauna ușor accesibilă, astfel încât unitatea de alimentare să poată fi deconectată cu ușurință în caz de urgență. Vă rugăm să urmați și instrucțiunile de utilizare ale producătorului. Înainte de fiecare proces de încărcare a dispozitivului, verificați cablul și dispozitivul pentru orice deteriorare. Nu utilizați și nu încărcați niciodată dispozitivul dacă observați vreo deteriorare.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă se potrivește cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Pentru încărcare, utilizați încărcătorul inclus.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale normale în deșeurile menajere, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.



Nu vă uitați la o sursă de lumină când este aprinsă. Poate fi dăunător pentru ochi.



Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor prezintă un risc pentru mediu!

Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncați împreună cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele dăunătoare și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile / acumulatorii uzați trebuie duși la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu trebuie dezamblată pentru eliminare. Produsul trebuie predat integral la un punct de colectare a electronicelor uzate.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Caro senhor ou senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento de suas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

A lanterna TD5000C é equipada com duas fontes de luz: uma lâmpada LED XM-L L2 frontal e uma lâmpada COB lateral. O dispositivo pode ser carregado tanto na rede de 230 V quanto usando um painel solar. Ele também possui uma função de powerbank que permite carregar outros dispositivos através da porta USB.

Por razões de segurança e certificação CE, o produto não pode ser reconstruído ou modificado de nenhuma forma. Se você usar o produto para finalidades diferentes das descritas anteriormente, o produto poderá ser danificado. Além disso, o uso indevido pode causar perigos como curto-circuitos, incêndio, choque elétrico, etc.

INSTRUÇÕES DE COMISSONAMENTO/INSTALAÇÃO

- Atenção. O material de embalagem deve ser completamente removido do produto.
- Antes do primeiro uso, a lanterna deve ser carregada por pelo menos 6 horas.
- Carregue seu dispositivo usando o adaptador CA. Conecte a fonte de alimentação à fonte de alimentação indicada na fonte de alimentação e conecte o plugue à porta de entrada de carregamento do produto.
- Durante o carregamento, o LED do dispositivo acende em vermelho. Depois de carregado, o LED ficará verde.
- Não ligue o dispositivo enquanto ele estiver conectado ao cabo de carregamento.
- Ligue o dispositivo usando o botão Liga/Desliga até ouvir um clique distinto. Clicar novamente no botão Ligar/Desligar alterna para outro modo de operação diferente daquele em que estava funcionando até então.
- Observação: a lente esquenta durante o uso, portanto, tenha cuidado ao focalizar a luz.

MODOS DE ILUMINAÇÃO – OPERAÇÃO DE BOTÕES:

- **Botão superior – controla o farol (XM-L L2):**
 - pressione: luz 100%
 - prensas: leves 50%
 - pressionar: modo de pulso
- **Botão inferior – controla a luz lateral (COB):**
 - pressione: luz 100%
 - prensas: leves 50%

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a quaisquer danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou se você notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de serviço.

DADOS TÉCNICOS

- Fonte de luz: LED (não substituível)
- Modelo: TD5000C
- Tipo de diodo: XM-L L2 (frontal), COB (lateral)
- Modos de iluminação frontal: 100%, 50%, pulsante
- Modos de iluminação lateral: 100%, 50%
- Carcaça: ABS
- Impermeável
- Classe à prova d'água: IPX3
- Selado com um sistema de vedação de anel O
- Resistente às condições climáticas
- Resistente a choques
- Fonte de alimentação: bateria

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

- Nunca utilize produtos químicos para limpeza que possam danificar a superfície do produto.
- Para limpeza, use apenas um pano seco e sem fiapos. Em caso de muita sujeira, o pano pode ser levemente umedecido.
- Armazene o produto não utilizado em local seco, na embalagem original e com as pilhas/acumuladores removidos.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.

- Crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpeza, use um pano úmido ou um detergente suave.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido excessivamente carregado durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada. Se o cabo estiver danificado, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Proteja o produto da umidade.
- Os elementos de iluminação não podem ser substituídos. Se os elementos de luz pararem de funcionar devido ao desgaste, todo o produto deverá ser substituído.
- Não olhe diretamente para o feixe de luz.
- Tenha cuidado para não danificar o cabo do adaptador CA com bordas afiadas ou objetos quentes. Desenrole completamente o cabo do adaptador CA antes de usar.
- O adaptador de carregamento CA incluído é adequado apenas para este produto.
- Desligue o produto imediatamente e remova o cabo do produto se sentir cheiro de queimado ou se houver fumaça visível. Leve o produto para ser verificado por um técnico qualificado antes de usá-lo novamente.
- Se um adaptador CA for usado, a tomada deve estar sempre facilmente acessível para que o adaptador possa ser facilmente removido da tomada em uma emergência. Siga também as instruções de operação do fabricante.
- Antes de cada processo de carregamento do dispositivo, verifique se há danos no cabo e no dispositivo. Nunca use ou carregue o dispositivo se notar algum dano.
- Antes de usar, certifique-se de que a tensão da rede elétrica existente esteja de acordo com a tensão operacional necessária para o dispositivo.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA BATERIAS/ACUMULADORES

- Mantenha pilhas/acumuladores fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão, procure atendimento médico imediatamente!
- Baterias descartáveis não devem ser recarregadas. Pilhas/acumuladores não devem ser submetidos a curto-circuito e/ou abertos. Isso pode causar superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue pilhas/acumuladores no fogo ou na água.
- Baterias/acumuladores nunca devem ser submetidos a estresse mecânico.
- Risco de vazamento de ácido de baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar as baterias/acumuladores, por exemplo: radiadores / luz solar direta.
- Se houver vazamento de pilhas/acumuladores, evite o contato da pele, olhos e mucosas com os produtos químicos! Enxágue as áreas afetadas imediatamente com água limpa e consulte um médico!
- Baterias/acumuladores com vazamento ou danificados podem causar queimaduras químicas quando em contato com a pele. Portanto, você deve usar luvas de proteção adequadas nesse caso.
- **O produto possui uma bateria interna que não pode ser substituída pelo usuário.**

REGRAS DE SEGURANÇA

Perigo de incêndio!

Não coloque uma lanterna:

- Em locais expostos à luz solar direta. O calor da luz solar pode superaquecer a câmara da lanterna e danificá-la permanentemente nas proximidades de fontes de calor. Isso inclui, por exemplo, fogões, aquecedores de ar ou outros dispositivos semelhantes, bem como aberturas de ventilação para outros dispositivos. O calor dissipado pelos dispositivos pode causar superaquecimento do carregador e danos permanentes.

- Em ambiente úmido ou próximo à água. Caso contrário, pode entrar água no carregador. Há risco de choque elétrico e incêndio!
- Nunca deixe o carregador sem supervisão durante o carregamento.
- Tenha cuidado para não danificar o cabo com bordas afiadas ou objetos quentes. Desenrole completamente o cabo antes de usar.
- O carregador incluído é adequado apenas para este produto.
- Desligue o produto imediatamente e remova o cabo do produto se sentir cheiro de queimado ou se houver fumaça visível. Leve o produto para ser verificado por um técnico qualificado antes de usá-lo novamente.
- Se for utilizada uma fonte de alimentação, a tomada deve estar sempre facilmente acessível para que a fonte de alimentação possa ser facilmente desconectada em caso de emergência. Siga também as instruções de operação do fabricante. Antes de cada processo de carregamento do dispositivo, verifique se há danos no cabo e no dispositivo. Nunca use ou carregue o dispositivo se notar algum dano.
- Antes de usar, certifique-se de que a tensão da rede elétrica existente corresponde à tensão operacional necessária do dispositivo.
- Para carregar, utilize o carregador de rede incluído.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.



DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de proteção ambiental, produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados junto com o lixo municipal comum, no lixo doméstico, mas devem ser descartados corretamente. Informações sobre pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório relevante.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais sobre segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele, RoHS.



Não olhe para uma fonte de luz quando ela estiver acesa. Pode ser prejudicial aos olhos.



O descarte inadequado de pilhas/acumuladores representa um risco ao meio ambiente!

Pilhas/acumuladores não devem ser descartados junto com o lixo doméstico. Eles podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratados como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Portanto, baterias/acumuladores usados devem ser levados aos pontos de coleta de resíduos perigosos municipais.

A bateria embutida não deve ser desmontada para descarte. O produto deve ser entregue integralmente em um ponto de coleta de eletrônicos usados.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Фенерът TD5000C е оборудван с два източника на светлина: преден XM-L L2 LED и странична COB лампа. Устройството може да се зарежда както от мрежата 230V, така и чрез соларен панел. Освен това има функция за захранване, която ви позволява да зареждате други устройства през USB порта.

От съображения за безопасност и CE сертифициране, продуктът не може да бъде реконструиран или модифициран по никакъв начин. Ако използвате продукта за цели, различни от описаните по-горе, продуктът може да се повреди. В допълнение, неправилната употреба може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПУСКАНЕ/МОНТАЖ

- внимание. Опаковъчният материал трябва да бъде напълно отстранен от продукта.
- Преди първа употреба фенерът трябва да се зареди поне 6 часа.
- Заредете вашето устройство с променливотоковия адаптер. Свържете захранването към източника на захранване, посочен на захранването, и свържете щепсела към входния порт за зареждане на продукта.
- Докато се зарежда, светодиодът на устройството свети в червено. След зареждане светодиодът ще светне зелено.
- Не включвайте устройството, докато е свързано към кабела за зареждане.
- Включете устройството чрез бутон за включване/изключване, докато чуete отчетливо щракване. Повторното натискане на бутон Вкл./Изкл. превключва в друг режим на работа, различен от този, в който е работил до момента.
- Забележка: Обективът се нагорещява по време на употреба, така че бъдете внимателни, когато фокусирате светлината.

РЕЖИМИ НА СВЕТЕЛЕНИЕ – РАБОТА С БУТОНИ:

- **Горен бутон – управлява фара (XM-L L2):**
 - преса: лека 100%
 - преси: леки 50%
 - преси: импулсен режим
- **Долен бутон – управлява страничната светлина (COB):**
 - преса: лека 100%
 - преси: леки 50%

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Източник на светлина: LED (несменяем)
- Модел: TD5000C
- Тип диод: XM-L L2 (отпред), COB (отстрани)
- Режими на предно осветление: 100%, 50%, пулсиращо
- Режими на странично осветление: 100%, 50%
- Корпус: ABS
- Водоустойчив
- Клас на водоустойчивост: IPX3
- Запечатан с уплътнителна система с O-пръстен
- Устойчив на атмосферни условия
- Устойчив на удар
- Захранване: батерия

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

- Никога не използвайте химикали за почистване, които могат да повредят повърхността на продукта.
- За почистване използвайте само суха кърпа без мъх. В случай на силно замърсяване, кърпата може да бъде леко навлажнена.
- Съхранявайте неизползвания продукт на сухо място, в оригиналната му опаковка с извадени батерии/акумулатори.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.

- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не могат да се извършват от деца без надзор.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена. Ако кабелът е повреден, е забранено да извършвате ремонт сами.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Пазете продукта от влага.
- Осветителните елементи не могат да се сменят. Ако светлинните елементи са спрели да работят поради износване, целият продукт трябва да бъде сменен.
- Не гледайте в лъча светлина.
- Уверете се, че не повредите кабела на АС адаптера с остри ръбове или горещи предмети. Моля, развийте напълно кабела на АС адаптера преди употреба.
- Включеният АС адаптер за зареждане е подходящ само за този продукт.
- Незабавно изключете продукта и извадете кабела от продукта, ако мирише на изгоряло или се вижда дим. Продуктът трябва да бъде проверен от квалифициран техник, преди да го използвате отново.
- Ако се използва променливотоков адаптер, контактът трябва винаги да е лесно достъпен, така че адаптерът да може лесно да се извади от контакта при спешни случаи. Моля, следвайте също инструкциите за експлоатация на производителя.
- Преди всеки процес на зареждане на устройството, проверете кабела и устройството за повреди. Никога не използвайте и не зареждайте устройството, ако забележите някаква повреда.
- Преди употреба се уверете, че съществуващото мрежово напрежение съответства на необходимото работно напрежение на уреда.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИИ/АКУМУЛАТОРИ

- Пазете батериите/акумулаторите далеч от деца. При поглъщане незабавно потърсете медицинска помощ!
- Батериите за еднократна употреба не трябва да се презареждат. Батериите/акумулаторите не трябва да се свързват накъсо и/или отварят. Това може да причини прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулатори в огън или вода.
- Батериите/акумулаторите никога не трябва да се подлагат на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторите, напр. радиатори / пряка слънчева светлина.
- При изтичане на батерии/акумулатори избягвайте контакт на кожата, очите и лигавиците с химикалите! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и отидете на лекар!
- Изтичащи или повредени батерии/акумулатори могат да причинят химически изгаряния при контакт с кожата. Затова в такъв случай трябва да носите подходящи защитни ръкавици.
- **Продуктът има вградена батерия, която не може да бъде заменена от потребителя.**

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Опасност от пожар!

Не поставяйте фенерче:

- На места, изложени на пряка слънчева светлина. Топлината от слънчевата светлина може да прегрее клетката на фенерчето и да го повреди завинаги в непосредствена близост до източници на топлина. Те включват например печки, нагреватели за въздух или други подобни устройства, както и вентилационни отвори за други устройства. Топлината, разсейвана от устройствата, може да причини прегряване на зарядното устройство и трайна повреда.

- Във влажна среда или близо до вода. В противен случай водата може да попадне в зарядното устройство. Съществува риск от токов удар и пожар!
- Никога не оставяйте зарядното устройство без надзор по време на зареждане.
- Уверете се, че не повредите кабела с остри ръбове или горещи предмети. Моля, развийте напълно кабела преди употреба.
- Включеното зарядно устройство е подходящо само за този продукт.
- Незабавно изключете продукта и извадете кабела от продукта, ако мирише на изгоряло или се вижда дим. Продуктът трябва да бъде проверен от квалифициран техник, преди да го използвате отново.
- Ако се използва захранващ блок, контактът трябва винаги да е лесно достъпен, така че захранващият блок да може лесно да бъде изключен от контакта при спешни случаи. Моля, следвайте също инструкциите за експлоатация на производителя. Преди всеки процес на зареждане на устройството, проверете кабела и устройството за повреди. Никога не използвайте и не зареждайте устройството, ако забележите някаква повреда.
- Преди употреба се уверете, че съществуващото мрежово напрежение съответства на необходимото работно напрежение на устройството.
- За зареждане използвайте включеното мрежово зарядно устройство.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци в битовите отпадъци, а трябва да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.



Не гледайте светлинен източник, когато е включен. Може да е вреден за очите.



Неправилното изхвърляне на батерии/акумулатори представлява риск за околната среда!

Батериите/акумулаторите не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химическите символи за тежките метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Поради това използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в общинските пунктове за събиране на опасни отпадъци.

Вградената батерия не трябва да се разглобява за изхвърляне. Продуктът трябва да бъде предаден цял в пункт за събиране на употребявана електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A TD5000C zseblámpa két fényforrással van felszerelve: egy elülső XM-L L2 LED-del és egy oldalsó COB lámpával. A készülék 230V-os hálózatról és napelemtől is tölthető. Powerbank funkcióval is rendelkezik, amely lehetővé teszi más eszközök töltését az USB-porton keresztül.

Biztonsági és CE-tanúsítási okokból a terméket semmilyen módon nem szabad átépíteni vagy módosítani. Ha a terméket a korábban leírtaktól eltérő célokra használja, a termék megsérülhet. Ezenkívül a nem megfelelő használat olyan veszélyeket is okozhat, mint például rövidzárlat, tüzet, áramütést stb.

ÜZEMBE HELYEZÉSI/TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

- Figyelem. A csomagolóanyagot teljesen el kell távolítani a termékről.
- Az első használat előtt a zseblámpát legalább 6 órán keresztül tölteni kell.
- Töltse fel készülékét a hálózati adapterrel. Csatlakoztassa a tápegységet a tápegységen feltüntetett áramforráshoz, és csatlakoztassa a dugót a termék töltési bemeneti portjához.
- Töltés közben a készülék LED-je pirosan világít. Feltöltés után a LED zöldre vált.
- Ne kapcsolja be a készüléket, amíg az a töltőkábelhez van csatlakoztatva.
- Kapcsolja be a készüléket a Be/Ki gombbal, amíg határozott kattantást nem hall. A Be/Ki gombra való ismételt kattintással az eddigiektől eltérő üzemmódba vált.
- Megjegyzés: A lencse használat közben felforrósodik, ezért legyen óvatos a fény fókuszálásakor.

VILÁGÍTÁSI MÓDOK – GOMB MŰKÖDTETÉS:

- **Felső gomb – a fényforrás vezérlése (XM-L L2):**
 - nyomás: világos 100%
 - prések: könnyű 50%
 - megnyomja: impulzus üzemmód
- **Alsó gomb – az oldalsó lámpát (COB) vezérli:**
 - nyomás: világos 100%
 - prések: könnyű 50%

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hiányos kiszállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Fényforrás: LED (nem cserélhető)
- Modell: TD5000C
- Dióda típusa: XM-L L2 (elől), COB (oldal)
- Első világítási módok: 100%, 50%, liktető
- Oldalsó világítási módok: 100%, 50%
- Ház: ABS
- Vízálló
- Vízállósági osztály: IPX3
- O-gyűrűs tömítőrendszerrel tömített
- Ellenáll az időjárási viszonyoknak
- Ütésálló
- Tápellátás: akkumulátor

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

- Soha ne használjon olyan vegyszereket a tisztításhoz, amelyek károsíthatják a termék felületét.
- A tisztításhoz csak száraz, szőszmentes kendőt használjon. Erős szennyeződés esetén a ruha enyhén megnedvesíthető.
- A fel nem használt terméket száraz helyen, eredeti csomagolásában, eltávolított elemekkel/akkumulátorokkal tárolja.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.

- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószert.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahaználtat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlságosan megerterhelték.
- Tilos a termék használata, ha bármely része sérült. Ha a kábel megsérült, tilos saját maga elvégezni a javítást.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Védje a terméket a nedvességtől.
- A világító elemek nem cserélhetők. Ha a világító elemek kopás miatt leálltak, a teljes terméket ki kell cserélni.
- Ne nézzen a fénysugárba.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a hálózati adapter kábelét éles szélekkel vagy forró tárgyakkal. Használat előtt teljesen tekerje le az AC adapter kábelét.
- A mellékelt AC töltőadapter csak ehhez a termékhez használható.
- Azonnal kapcsolja ki a terméket, és távolítsa el a kábelt a termékből, ha égett szaga van, vagy füst látható. Ellenőriztesse a terméket egy képzett technikussal, mielőtt újra használná.
- Hálózati adapter használata esetén az aljzatnak mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy az adaptert vészhelyzetben könnyen ki lehessen húzni a konnektorból. Kérjük, kövesse a gyártó kezelési utasításait is.
- A készülék minden töltési folyamata előtt ellenőrizze, hogy a kábel és a készülék nem sérült-e. Soha ne használja vagy töltsen a készüléket, ha sérülést észlel.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a meglévő hálózati feszültség megfelel a készülék előírt üzemi feszültségének.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket.

AZ ELEMÉK/AKKUMULÁTOROK BIZTONSÁGI UTASÍTÁSAI

- Az elemeket/akkukat tartsa távol a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Az eldobható elemeket nem szabad újratölteni. Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zárni és/vagy kinyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Az elemeket/akkumulátorokat soha nem szabad mechanikai igénybevételnek kiténni.
- Savszivárgás veszélye az elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkumulátorokra, pl. radiátorok / közvetlen napfény.
- Ha az elemek/akkumulátorok szivárognak, kerülje a vegyszerek bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezését! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve vegyi égési sérüléseket okozhatnak. Ezért ilyen esetben megfelelő védőkesztyűt kell viselnie.
- **A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelyet a felhasználó nem cserélhet ki.**

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

Tűzveszély!

Ne helyezzen el zseblámpát:

- Közvetlen napfénynek kitett helyeken. A napfényből származó hő túlmelegítheti a zseblámpa cellakamráját, és tartósan károsíthatja azt a hőforrások közvetlen közelében. Ide tartoznak például a kályhák, légfűtők vagy más hasonló berendezések, valamint egyéb berendezések szellőzőnyílásai. Az eszközök által leadott hő a töltő túlmelegedését és maradandó károsodását okozhatja.
- Nedves környezetben vagy víz közelében. Ellenkező esetben víz kerülhet a töltő belsejébe. Fennáll az áramütés és tűzveszély!
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a töltőt töltés közben.

- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a kábelt éles szélekkel vagy forró tárgyakkal. Kérjük, használat előtt teljesen tekerje le a kábelt.
- A mellékelt töltő csak ehhez a termékhez használható.
- Azonnal kapcsolja ki a terméket, és távolítsa el a kábelt a termékből, ha égett szaga van, vagy füst látható. Ellenőriztesse a terméket egy képzett technikussal, mielőtt újra használná.
- Tápegység használata esetén az aljzatnak mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy a tápegységet vészhelyzetben könnyen le lehessen húzni. Kérjük, kövesse a gyártó kezelési utasításait is. A készülék minden töltési folyamata előtt ellenőrizze, hogy a kábel és a készülék nem sérült-e. Soha ne használja vagy töltsen a készüléket, ha sérülést észlel.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a meglévő hálózati feszültség megegyezik a készülék szükséges üzemi feszültségével.
- A töltéshez használja a mellékelt hálózati töltőt.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál kommunális hulladékkal együtt a háztartási szemétkosárba dobni, hanem megfelelő módon kell ártalmatlanítani. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



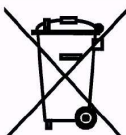
Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek (RoHS) követelményeinek.



Ne nézzen a fényforrásba, amikor az be van kapcsolva. Káros lehet a szemre.



Az elemek/akkumulátorok szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelent a környezetre!

Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kezelendők. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell vinni.

A beépített akkumulátort nem szabad szétszedni ártalmatlanítás céljából. A terméket teljes egészében egy használt elektronikai gyűjtőhelyen kell leadni.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

TD5000C lommelygten er udstyret med to lyskilder: en front XM-L L2 LED og en side COB lampe. Enheden kan oplades både fra 230V netværket og ved hjælp af et solpanel. Den har også en powerbank-funktion, der giver dig mulighed for at oplade andre enheder via USB-porten.

Af sikkerheds- og CE-certificeringsmæssige årsager må produktet ikke genopbygges eller modificeres på nogen måde. Hvis du bruger produktet til andre formål end de tidligere beskrevne, kan produktet blive beskadiget. Derudover kan forkert brug forårsage farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

IDRIFTS-/INSTALLATIONSVEJLEDNING

- Opmærksomhed. Emballagemateriale skal fjernes fuldstændigt fra produktet.
- Inden første brug skal lommelygten oplades i mindst 6 timer.
- Oplad din enhed ved hjælp af AC-adapteren. Tilslut strømforsyningen til den strømkilde, der er angivet på strømforsyningen, og tilslut stikket til produktets ladeindgangsport.
- Under opladning lyser enhedens LED rødt. Når den er opladet, vil LED'en blive grøn.
- Tænd ikke enheden, mens den er tilsluttet opladningskablet.
- Tænd for enheden med tænd/sluk-knappen, indtil du hører et tydeligt klik. Hvis du klikker på tænd/sluk-knappen igen, skifter du til en anden driftstilstand end den, den hidtil har fungeret i.
- Bemærk: Objektivet bliver varmt under brug, så vær forsigtig, når du fokuserer lyset.

BELYSNINGSFUNKTIONER – KNAPEDRIFT:

- **Øverste knap – styrer forlygten (XM-L L2):**
 - tryk: lys 100%
 - presser: let 50%
 - trykker: pulstilstand
- **Nederste knap – styrer sidelampen (COB):**
 - tryk: lys 100%
 - presser: let 50%

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringsfuldstændighed og eventuelle synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af defekt emballage eller transport, bedes du kontakte servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Lyskilde: LED (kan ikke udskiftes)
- Model: TD5000C
- Diode type: XM-L L2 (front), COB (side)
- Frontlystilstande: 100%, 50%, pulserende
- Sidebelysningstilstande: 100 %, 50 %
- Hus: ABS
- Vandtæt
- Vandtæt klasse: IPX3
- Forseglet med et O-ringstætningssystem
- Modstandsdygtig over for vejrforhold
- Stødsikker
- Strømforsyning: batteri

RENGØRING OG OPBEVARING

- Brug aldrig kemikalier til rengøring, som kan beskadige produktets overflade.
- Brug kun en tør, fnugfri klud til rengøring. Ved kraftig tilsmudsning kan kluden fugtes lidt.
- Opbevar det ubrugte produkt på et tørt sted i den originale emballage med batterierne/akkumulatorerne fjernet.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de resulterende risici.
- Børn må ikke lege med produktet.

- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Nedsænk aldrig enheden i vand.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været belastet for meget under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, er det forbudt at udføre reparationer selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Beskyt produktet mod fugt.
- Belysningselementer kan ikke udskiftes. Hvis lyselementerne er holdt op med at virke på grund af slid, skal hele produktet udskiftes.
- Se ikke ind i lysstrålen.
- Sørg for ikke at beskadige AC-adapterkablet med skarpe kanter eller varme genstande. Rul AC-adapterkablet helt ud før brug.
- Den medfølgende AC-opladningsadapter er kun egnet til dette produkt.
- Sluk straks for produktet, og fjern kablet fra produktet, hvis det lugter brændende, eller hvis der er synlig røg. Få produktet kontrolleret af en kvalificeret tekniker, før du bruger det igen.
- Hvis der anvendes en AC-adapter, skal stikkontakten altid være let tilgængelig, så adapteren let kan tages ud af stikkontakten i nødstilfælde. Følg også producentens betjeningsvejledning.
- Før hver opladningsproces af enheden skal du kontrollere kablet og enheden for eventuelle skader. Brug eller oplad aldrig enheden, hvis du bemærker skader.
- Før brug skal du sikre dig, at den eksisterende netspænding stemmer overens med den påkrævede driftsspænding for enheden.
- Brug altid produktet efter hensigten.

BATTERIER/AKKUMULATORER SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Opbevar batterier/akkumulatorer utilgængeligt for børn. Søg straks læge ved indtagelse!
- Engangsbatterier må ikke genoplades. Batterier/akkumulatorer må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan forårsage overophedning, brand eller eksplosion.
- Smid aldrig batterier/akkumulatorer i ild eller vand.
- Batterier/akkumulatorer må aldrig udsættes for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/akkumulatorer, f.eks. radiatorer / direkte sollys.
- Hvis batterier/akkumulatorer lækker, undgå kontakt af hud, øjne og slimhinder med kemikalierne! Skyl straks de berørte områder med rent vand og søg læge!
- Utætte eller beskadigede batterier/akkumulatorer kan forårsage kemiske forbrændinger, når de kommer i kontakt med huden. Derfor bør du bære passende beskyttelseshandsker i et sådant tilfælde.
- **Produktet har et indbygget batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren.**

SIKKERHEDSREGLER

Brandfare!

Anbring ikke en lommelygte:

- På steder udsat for direkte sollys. Varme fra sollys kan overophede lommelygtens cellekammer og permanent beskadige den i umiddelbar nærhed af varmekilder. Disse omfatter for eksempel komfurer, luftvarmere eller andre lignende enheder samt ventilationsåbninger til andre enheder. Varme, der spredes af enhederne, kan få opladeren til at overophedes og blive permanent beskadiget.
- I et fugtigt miljø eller i nærheden af vand. Ellers kan der komme vand ind i opladeren. Der er risiko for elektrisk stød og brand!
- Efterlad aldrig opladeren uden opsyn under opladning.
- Sørg for ikke at beskadige kablet med skarpe kanter eller varme genstande. Rul venligst kablet helt ud før brug.
- Den medfølgende oplader er kun egnet til dette produkt.

- Sluk straks for produktet, og fjern kablet fra produktet, hvis det lugter brændende, eller hvis der er synlig røg. Få produktet kontrolleret af en kvalificeret tekniker, før du bruger det igen.
- Hvis der anvendes en strømforsyningsenhed, skal stikkontakten altid være let tilgængelig, så strømforsyningsenheden nemt kan trækkes ud i en nødsituation. Følg også producentens betjeningsvejledning. Før hver opladningsproces af enheden skal du kontrollere kablet og enheden for eventuelle skader. Brug eller oplad aldrig enheden, hvis du bemærker skader.
- Før brug skal du sikre dig, at den eksisterende netspænding svarer til den påkrævede driftsspænding for enheden.
- Til opladning skal du bruge den medfølgende netoplader.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDBLÆNDING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR

Af miljømæssige årsager må brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det, RoHS.



Se ikke på en lyskilde, når den er tændt. Det kan være skadeligt for øjnene.

Forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer udgør en risiko for miljøet!



Batterier/akkumulatorer bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde skadelige tungmetaller og bør behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor bør brugte batterier/akkumulatorer afleveres til kommunale indsamlingssteder for farligt affald.

Det indbyggede batteri må ikke skilles ad med henblik på bortskaffelse. Produktet skal i sin helhed afleveres til et indsamlingssted for brugt elektronik.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riadte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Baterka TD5000C je vybavená dvoma svetelnými zdrojmi: prednou XM-L L2 LED a bočnou COB lampou. Zariadenie je možné nabíjať ako zo siete 230V, tak aj pomocou solárneho panelu. Disponuje tiež funkciou powerbanky, ktorá umožňuje nabíjať ďalšie zariadenia cez USB port.

Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov certifikácie CE sa výrobok nesmie žiadnym spôsobom prestavovať ani upravovať. Ak produkt používate na iné účely, ako sú vyššie uvedené, môže sa poškodiť. Okrem toho môže nesprávne použitie spôsobiť nebezpečenstvo, ako je skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

NÁVOD NA UVEDENIE DO PREVÁDZKY/INŠTALÁCIU

- Pozornosť. Obalový materiál musí byť z výrobku úplne odstránený.
- Pred prvým použitím je potrebné baterku nabíjať minimálne 6 hodín.
- Nabite svoje zariadenie pomocou AC adaptéra. Pripojte napájací zdroj k zdroju napájania uvedenému na napájacom zdroji a zapojte zástrčku do nabíjacieho vstupného portu produktu.
- Počas nabíjania LED na zariadení svieti na červeno. Po nabití sa LED rozsvieti na zeleno.
- Nezapínajte zariadenie, kým je pripojené k nabíjacímu káblu.
- Zapnite zariadenie pomocou tlačidla On/Off, kým nebudete počuť zreteľné kliknutie. Opätovným kliknutím na tlačidlo Zap/Vyp sa prepnete do iného prevádzkového režimu, než v akom doteraz pracoval.
- Poznámka: Objektív sa počas používania zahrieva, preto buďte opatrní pri zaoštrovaní svetla.

REŽIMY OSVETLENIA – OVLÁDANIE TLAČIDLA:

- **Horné tlačidlo – ovláda čelovku (XM-L L2):**
 - lis: ľahký 100%
 - lisy: ľahké 50%
 - lisy: pulzný režim
- **Spodné tlačidlo – ovláda bočné svetlo (COB):**
 - lis: ľahký 100%
 - lisy: ľahké 50%

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy, kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Svetelný zdroj: LED (nevymeniteľné)
- Model: TD5000C
- Typ diódy: XM-L L2 (predná), COB (bočná)
- Režimy predného osvetlenia: 100%, 50%, pulzujúce
- Režimy bočného osvetlenia: 100%, 50%
- Puzdro: ABS
- Vodotesný
- Trieda vodotesnosti: IPX3
- Utesnené systémom O-kružkov
- Odolný voči poveternostným vplyvom
- Odolné voči nárazom
- Napájanie: batéria

ČISTENIE A SKLADOVANIE

- Na čistenie nikdy nepoužívajte chemikálie, ktoré by mohli poškodiť povrch výrobku.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna. V prípade silného znečistenia je možné handričku mierne navlhčiť.
- Nepoužitý výrobok skladujte na suchom mieste v pôvodnom obale s vybratými batériami/akumulátormi.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumujú z toho vyplývajúcim rizikám.

- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažený.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená. Ak je kábel poškodený, je zakázané vykonávať opravy sami.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Svetelné prvky nie je možné vymeniť. Ak svetelné prvky prestali fungovať v dôsledku opotrebovania, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Nepozerajte sa do lúča svetla.
- Dávajte pozor, aby ste kábel AC adaptéra nepoškodili ostrými hranami alebo horúcimi predmetmi. Pred použitím úplne odviňte kábel AC adaptéra.
- Priložený AC nabíjací adaptér je vhodný len pre tento produkt.
- Okamžite vypnite produkt a odpojte kábel od produktu, ak zapácha spálenie alebo je viditeľný dym. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným technikom.
- Ak sa používa sieťový adaptér, zásuvka musí byť vždy ľahko dostupná, aby bolo možné adaptér v prípade núdze zo zásuvky ľahko vybrať. Dodržujte prosím aj návod na obsluhu od výrobcu.
- Pred každým nabíjaním zariadenia skontrolujte kábel a zariadenie, či nie sú poškodené. Nikdy zariadenie nepoužívajte ani nenabíjajte, ak spozorujete akékoľvek poškodenie.
- Pred použitím sa uistite, že existujúce sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.

BATÉRIE/AKUMULÁTORY BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Batérie/akumulátory uchovávajte mimo dosahu detí. Pri požití okamžite vyhľadajte lekársku pomoc!
- Jednorazové batérie sa nesmú nabíjať. Batérie/akumulátory nesmú byť skratované a/alebo otvorené. Môže to spôsobiť prehriatie, požiar alebo výbuch.
- Batérie/akumulátory nikdy nevhadzujte do ohňa alebo vody.
- Batérie/akumulátory by nikdy nemali byť vystavené mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhýbajte sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu ovplyvniť batérie/akumulátory, napr. radiátory / priame slnečné svetlo.
- Ak batérie/akumulátory vytečú, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Postihnuté miesta ihneď opláchnite čistou vodou a navštívte lekára!
- Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto by ste v takom prípade mali nosiť vhodné ochranné rukavice.
- **Výrobok má vstavanú batériu, ktorú používateľ nemôže vymeniť.**

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

Nebezpečenstvo požiaru!

Neumiestňujte baterku:

- Na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu. Teplo zo slnečného žiarenia by mohlo prehriať komoru článku baterky a trvalo ju poškodiť v bezprostrednej blízkosti zdrojov tepla. Patria sem napríklad kachle, ohrievače vzduchu alebo iné podobné zariadenia ako aj vetracie otvory pre iné zariadenia. Teplo odvádzané zariadeniami by mohlo spôsobiť prehriatie nabíjačky a jej trvalé poškodenie.
- Vo vlhkom prostredí alebo v blízkosti vody. V opačnom prípade sa do nabíjačky môže dostať voda. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a požiaru!

- Počas nabíjania nikdy nenechávajte nabíjačku bez dozoru.
- Dávajte pozor, aby ste kábel nepoškodili ostrými hranami alebo horúcimi predmetmi. Pred použitím úplne rozviňte kábel.
- Priložená nabíjačka je vhodná len pre tento produkt.
- Okamžite vypnite produkt a odpojte kábel od produktu, ak zapácha spálenie alebo je viditeľný dym. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným technikom.
- Ak sa používa napájací zdroj, zásuvka musí byť vždy ľahko prístupná, aby bolo možné napájací zdroj v prípade núdze ľahko odpojiť. Dodržujte prosím aj návod na obsluhu od výrobcu. Pred každým nabíjaním zariadenia skontrolujte kábel a zariadenie, či nie sú poškodené. Nikdy zariadenie nepoužívajte ani nenabíjajte, ak spozorujete akékoľvek poškodenie.
- Pred použitím sa uistite, že existujúce sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia.
- Na nabíjanie použite priloženú sieťovú nabíjačku.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodov ochrany životného prostredia sa použité elektrické a elektronické výrobky nesmú likvidovať s bežným komunálnym odpadom v domácom odpade, ale musia sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odberných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.



Nepozerajte sa do zdroja svetla, keď je zapnutý. Môže to byť škodlivé pre oči.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje riziko pre životné prostredie!

Batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a malo by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické značky pre ťažké kovy sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použité batérie/akumulátory by sa preto mali odovzdať na zberných miestach komunálneho nebezpečného odpadu.

Zabudovaná batéria sa pred likvidáciou nesmie rozoberať. Výrobok je potrebné odovzdať celý do zberne použitej elektroniky.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

TD5000C taskulamppu on varustettu kahdella valonlähteellä: edessä XM-L L2 LED ja sivu COB-lamppu. Laitetta voidaan ladata sekä 230V verkosta että aurinkopaneelilla. Siinä on myös powerbank-toiminto, jonka avulla voit ladata muita laitteita USB-portin kautta.

Turvallisuus- ja CE-sertifiointisyistä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muokata millään tavalla. Jos käytät tuotetta muihin kuin aiemmin kuvattuihin tarkoituksiin, tuote voi vaurioitua. Lisäksi väärä käyttö voi aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloa, sähköiskuja jne.

KÄYTTÖÖNOTTO/ASENNUSOHJEET

- Huomio. Pakkausmateriaali on poistettava kokonaan tuotteesta.
- Ennen ensimmäistä käyttöä taskulamppua on ladattava vähintään 6 tuntia.
- Lataa laitteesi verkkolaitteen avulla. Liitä virtalähde virtalähteessä ilmoitettuun virtalähteeseen ja liitä pistoke tuotteen latausliitäntään.
- Latauksen aikana laitteen LED-valo palaa punaisena. Kun lataus on ladattu, LED muuttuu vihreäksi.
- Älä käynnistä laitetta, kun se on kytketty latauskaapeliin.
- Kytke laite päälle päälle/pois-painikkeella, kunnes kuulet selkeän napsahduksen. Päälle/pois-painikkeen painaminen uudelleen vaihtaa toiseen toimintatilaan kuin siihen, jossa se on toiminut tähän asti.
- Huomautus: Linssi kuumenee käytön aikana, joten ole varovainen tarkentaessasi valoa.

VALOTUSTILAT – PAINIKKEIDEN KÄYTTÖ:

- **Yläpainike – ohjaa ajovaloa (XM-L L2):**
 - paina: kevyt 100%
 - puristimet: kevyt 50%
 - painaa: pulssitila
- **Alempi painike – ohjaa sivuvaloa (COB):**
 - paina: kevyt 100%
 - puristimet: kevyt 50%

KÄRKKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Mikäli toimitus on epätäydellinen tai jos huomaat virheellisestä pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuvan vaurion, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Valonlähde: LED (ei vaihdettava)
- Malli: TD5000C
- Diodityyppi: XM-L L2 (etu), COB (sivu)
- Etuvalaistustilat: 100%, 50%, sykkivä
- Sivuväläistustilat: 100%, 50%
- Kotelo: ABS
- Vedenpitävä
- Vedenpitävyysluokka: IPX3
- Tiivistetty O-rengastiivistäjärjestelmällä
- Kestää sääolosuhteita
- Iskunkestävä
- Virtalähde: akku

PUHDISTUS JA VARASTOINTI

- Älä koskaan käytä puhdistukseen kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotteen pintaa.
- Käytä puhdistukseen vain kuivaa, nukkaamatonta liinaa. Jos liina on erittäin likainen, sitä voidaan kostuttaa hieman.
- Säilytä käyttämätön tuote kuivassa paikassa alkuperäispakkauksessaan paristot/akut irrotettuna.

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, mikäli heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.

- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote uudelleenkäyttöä vastaan. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkän aikaa epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuormitettu liikaa kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin osa on vaurioitunut. Jos kaapeli on vaurioitunut, on kiellettyä suorittaa korjauksia itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Suojaa tuotetta kosteudelta.
- Valaistuselementtejä ei voi vaihtaa. Jos valoelementit ovat lakanneet toimimasta kulumisen vuoksi, koko tuote on vaihdettava.
- Älä katso valonsäteeseen.
- Varmista, ettet vahingoita verkkolaitteen kaapelia terävillä reunoilla tai kuumilla esineillä. Kela kaapeli kokonaan auki ennen käyttöä.
- Mukana toimitettu AC-latausovitin sopii vain tälle tuotteelle.
- Sammuta tuote välittömästi ja irrota kaapeli tuotteesta, jos se haisee palamiselta tai savua on näkyvässä. Anna pätevän teknikon tarkastaa tuote ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Jos käytetään verkkolaitetta, pistorasiaan on aina päästävä helposti käsiksi, jotta sovitin voidaan hätätilanteessa helposti irrottaa pistorasiasta. Noudata myös valmistajan käyttöohjeita.
- Tarkista ennen laitteen jokaista latausta kaapelin ja laitteen mahdollisten vaurioiden varalta. Älä koskaan käytä tai lataa laitetta, jos huomaat vaurioita.
- Varmista ennen käyttöä, että olemassa oleva verkkojännite vastaa laitteen vaadittua käyttöjännitettä.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla.

PARISTOJEN/AKKUJEN TURVAOHJEET

- Pidä paristot/akut poissa lasten ulottuvilta. Jos ainetta on nielty, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon!
- Kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata uudelleen. Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon tai räjähdyksen.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Paristoja/akkuja ei saa koskaan altistaa mekaaniselle rasitukselle.
- Hapon vuotamisen vaara paristoista/akuista.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, esim. patterit / suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut vuotavat, vältä kemikaalien joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille! Huuhtelee altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin!
- Vuotavat tai vaurioituneet paristot/akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa. Siksi sinun tulee käyttää asianmukaisia suojakäsineitä tällaisessa tapauksessa.
- **Tuotteessa on sisäänrakennettu akku, jota käyttäjä ei voi vaihtaa.**

TURVALLISUUSSÄÄNNÖT

Tulipalon vaara!

Älä aseta taskulamppua:

- Paikoissa, jotka ovat alttiina suoralle auringonvalolle. Auringonvalon lämpö voi ylikuumentaa taskulampun kennokammiota ja vaurioittaa sitä pysyvästi lämmönlähteiden välittömässä läheisyydessä. Näitä ovat esimerkiksi uunit, ilmanlämmittimet tai muut vastaavat laitteet sekä tuuletusaukot muille laitteille. Laitteiden aiheuttama lämpö voi aiheuttaa laturin ylikuumenemisen ja vaurioitua pysyvästi.
- Kosteassa ympäristössä tai veden lähellä. Muuten laturin sisään voi päästä vettä. Sähköiskun ja tulipalon vaara!
- Älä koskaan jätä laturia ilman valvontaa latauksen aikana.
- Varmista, ettet vahingoita kaapelia terävillä reunoilla tai kuumilla esineillä. Kela kaapeli kokonaan auki ennen käyttöä.
- Mukana toimitettu laturi sopii vain tälle tuotteelle.

- Sammuta tuote välittömästi ja irrota kaapeli tuotteesta, jos se haisee palamiselta tai savua on näkyvissä. Anna pätevän teknikon tarkastaa tuote ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Jos käytetään virtalähdettä, pistorasiaan on aina päästävä helposti käsiksi, jotta virtalähde voidaan hätätilanteessa helposti irrottaa pistorasiasta. Noudata myös valmistajan käyttöohjeita. Tarkista ennen laitteen jokaista latausta kaapelin ja laitteen mahdollisten vaurioiden varalta. Älä koskaan käytä tai lataa laitetta, jos huomaat vaurioita.
- Varmista ennen käyttöä, että olemassa oleva verkkojännite vastaa laitteen vaadittua käyttöjännitettä.
- Käytä lataamiseen mukana tulevaa verkkovirtalaturia.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojeluyksistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien RoHS vaatimukset.



Älä katso valonlähdetä sen ollessa päällä. Se voi olla haitallista silmille.



Paristojen/akkujen väärä hävittäminen on vaaraksi ympäristölle!

Paristoja/akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä tulee käsitellä erikoisjätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee toimittaa kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin.

Sisäänrakennettua akkua ei saa purkaa hävittämistä varten. Tuote on toimitettava kokonaisuudessaan käytetyn elektroniikan keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Žibintuvėlyje TD5000C yra du šviesos šaltiniai: priekinė XM-L L2 LED ir šoninė COB lempa. Įrenginį galima įkrauti tiek iš 230V tinklo, tiek naudojant saulės bateriją. Jame taip pat yra „powerbank“ funkcija, leidžianti įkrauti kitus įrenginius per USB prievadą.

Saugumo ir CE sertifikavimo sumetimais gaminio jokia būdu negalima perstatyti ar modifikuoti. Jei gaminį naudosite ne anksčiau aprašytais tikslais, gaminys gali būti sugadintas. Be to, netinkamas naudojimas gali sukelti pavojų, pavyzdžiui, trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir pan.

EKSPLOATACIJA / MONTAVIMO INSTRUKCIJOS

- Dėmesio. Pakavimo medžiaga turi būti visiškai pašalinta nuo gaminio.
- Prieš naudojant pirmą kartą, žibintuvėlį reikia krauti mažiausiai 6 valandas.
- Įkraukite įrenginį naudodami kintamosios srovės adapterį. Prijunkite maitinimo šaltinį prie maitinimo šaltinio, nurodyto ant maitinimo šaltinio, o kištuką prijunkite prie gaminio įkrovimo įvesties prievado.
- Įkrovimo metu įrenginio šviesos diodas šviečia raudonai. Įkrovus šviesos diodas užsidegs žaliai.
- Neįjunkite įrenginio, kai jis prijungtas prie įkrovimo laido.
- Įjunkite įrenginį naudodami įjungimo / išjungimo mygtuką, kol išgirsite aiškų spragtelėjimą. Dar kartą spustelėjus įjungimo/išjungimo mygtuką, įjungiamas kitas darbo režimas, išskyrus tą, kuriuo jis veikė iki šiol.
- Pastaba: naudojimo metu objektyvas įkaista, todėl būkite atsargūs fokusuodami šviesą.

APŠVIETIMO REŽIMAI – MYGTUKŲ VEIKIMAS:

- **Viršutinis mygtukas – valdo priekinį žibintą (XM-L L2):**
 - spaudimas: šviesa 100%
 - presai: lengvi 50%
 - paspaudžia: pulso režimas
- **Apatinis mygtukas – valdo šoninę lempuotę (COB):**
 - spaudimas: šviesa 100%
 - presai: lengvi 50%

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Pristačius nepilną pristatymą arba pastebėjus žalą dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo telefonu.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Šviesos šaltinis: LED (nekeičiamas)
- Modelis: TD5000C
- Diodo tipas: XM-L L2 (priekinis), COB (šoninis)
- Priekinio apšvietimo režimai: 100%, 50%, pulsuojantis
- Šoninio apšvietimo režimai: 100%, 50%
- Korpusas: ABS
- Atsparus vandeniui
- Atsparumo vandeniui klasė: IPX3
- Sandarinamas O-žiedo sandarinimo sistema
- Atsparus oro sąlygoms
- Atsparus smūgiams
- Maitinimas: baterija

VALYMAS IR SANDĖLIAVIMAS

- Niekada valymui nenaudokite cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti gaminio paviršių.
- Valymui naudokite tik sausą, be pūkelių šluostę. Esant stipriam nešvarumui, audinį galima šiek tiek sudrėkinti.
- Nenaudotą gaminį laikykite sausoje vietoje, originalioje pakuotėje, išėmus baterijas/akumulatorius.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotą fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instrukuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta kylančius pavojus.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Vaikai negali atlikti valymo ir priežiūros be priežiūros.

- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaniniam įtempimui.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista. Jei laidas pažeistas, patiems remontuoti draudžiama.
- Neardykite prietaiso patys.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės.
- Apšvietimo elementai negali būti pakeisti. Jei šviesos elementai nustojo veikti dėl susidėvėjimo, reikia pakeisti visą gaminį.
- Nežiūrėkite į šviesos spindulį.
- Nepažeiskite kintamosios srovės adapterio laido aštriais kraštais arba karštais daiktais. Prieš naudodami visiškai išvyniokite kintamosios srovės adapterio kabelį.
- Pridedamas kintamosios srovės įkrovimo adapteris tinka tik šiam gaminiui.
- Nedelsdami išjunkite gaminį ir ištraukite kabelį nuo gaminio, jei jaučiamas degimo kvapas arba matomi dūmai. Prieš vėl naudodami gaminį, leiskite jį patikrinti kvalifikuotam specialistui.
- Jei naudojamas kintamosios srovės adapteris, lizdas visada turi būti lengvai pasiekiamas, kad avariniu atveju adapterį būtų galima lengvai išimti iš lizdo. Taip pat vadovaukitės gamintojo naudojimo instrukcijomis.
- Prieš kiekvieną įrenginio įkrovimo procesą patikrinkite, ar nepažeistas laidas ir įrenginys. Niekada nenaudokite ir nekraukite įrenginio, jei pastebėjote kokių nors pažeidimų.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad esama tinklo įtampa atitinka reikiamą įrenginio darbinę įtampą.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.

AKUMULIATORIŲ IR AKUMULIATORIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Baterijas/akumulatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės medicininės pagalbos!
- Vienkartinių baterijų įkrauti negalima. Baterijos/akumulatoriai neturi būti trumpai jungiami ir (arba) atidaryti. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą arba sprogamą.
- Niekada nemeskite baterijų/akumuliatorių į ugnį ar vandenį.
- Baterijos / akumulatoriai niekada neturėtų būti veikiami mechaninio įtempimo.
- Rūgšties nutekėjimo iš baterijų/akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūrų, kurios gali paveikti baterijas / akumulatorius, pvz. radiatoriai / tiesioginiai saulės spinduliai.
- Jei baterijos/akumulatoriai nuteka, stenkitės, kad cheminės medžiagos nepatektų ant odos, į akis ir gleivines! Pažeistas vietas nedelsiant nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/akumulatoriai, patekę ant odos, gali sukelti cheminius nudegimus. Todėl tokiu atveju turėtumėte mūvėti tinkamas apsaugines pirštines.
- **Gaminyje yra įmontuota baterija, kurios vartotojas negali pakeisti.**

SAUGOS TAISYKLĖS

Gaisro pavojus!

Nedėkite žibintuvėlio:

- Vietose, kurias veikia tiesioginiai saulės spinduliai. Saulės spindulių šiluma gali perkaisti žibintuvėlio kamerą ir visam laikui sugadinti ją šalia šilumos šaltinių. Tai, pavyzdžiui, krosnys, oro šildytuvai ar kiti panašūs įtaisai, taip pat ventiliacijos angos kitiems įrenginiams. Dėl prietaisų išsklaidytos šilumos įkroviklis gali perkaisti ir būti visam laikui sugadintas.
- Drėgnoje aplinkoje arba šalia vandens. Priešingu atveju į įkroviklį gali patekti vandens. Kyla elektros smūgio ir gaisro pavojus!
- Įkrovimo metu niekada nepalikite įkroviklio be priežiūros.
- Nepažeiskite laido aštriais kraštais ar karštais daiktais. Prieš naudodami visiškai išvyniokite kabelį.
- Pridedamas įkroviklis tinka tik šiam gaminiui.

- Nedelsdami išjunkite gaminį ir ištraukite kabelį nuo gaminio, jei jaučiamas degimo kvapas arba matomi dūmai. Prieš vėl naudodami gaminį, leiskite jį patikrinti kvalifikuotam specialistui.
- Jei naudojamas maitinimo blokas, kištukinis lizdas visada turi būti lengvai pasiekiamas, kad avariniu atveju maitinimo bloką būtų galima lengvai atjungti. Taip pat vadovaukitės gamintojo naudojimo instrukcijomis. Prieš kiekvieną įrenginio įkrovimo procesą patikrinkite, ar nepažeistas laidas ir įrenginys. Niekada nenaudokite ir nekraukite įrenginio, jei pastebėjote kokių nors pažeidimų.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad esama tinklo įtampa atitinka reikiamą įrenginio darbinę įtampą.
- Įkrovimui naudokite pridedamą tinklo įkroviklį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.



NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS IŠMETIMAS

Aplinkosaugos sumetimais panaudotų elektros ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu su įprastomis komunalinėmis atliekomis kartu su buitinėmis atliekomis, tačiau juos reikia išmesti tinkamai. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

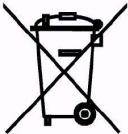


Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų RoHS reikalavimus.



Nežiūrėkite į šviesos šaltinį, kai jis įjungtas. Tai gali pakenkti akims.

Netinkamas baterijų/akumuliatorių utilizavimas kelia pavojų aplinkai!



Baterijų/akumuliatorių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl juos reikia tvarkyti kaip specialias atliekas. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

Todėl panaudotas baterijas/akumulatorius reikia pristatyti į komunalinių pavojingų atliekų surinkimo punktus.

Integruotos baterijos negalima išardyti, kad ją būtų galima išmesti. Visas gaminys turi būti atiduotas į naudotos elektronikos surinkimo punktą.

Pasiliegame teisę be išpėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES PIELIETOJUMS UN APRAKSTS

Lukturis TD5000C ir aprīkots ar diviem gaismas avotiem: priekšējo XM-L L2 LED un sānu COB lampu. Ierīci iespējams uzlādēt gan no 230V tīkla, gan izmantojot saules bateriju. Tam ir arī Powerbank funkcija, kas ļauj uzlādēt citas ierīces, izmantojot USB portu.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst nekādā veidā pārbūvēt vai pārveidot. Ja izstrādājumu lietojat citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, izstrādājums var tikt bojāts. Turklāt nepareiza lietošana var izraisīt tādas apdraudējumus kā īssavienojumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens utt.

IEDARBĪBAS/UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS

- Uzmanību. Iepakojuma materiāls ir pilnībā jānoņem no izstrādājuma.
- Pirms pirmās lietošanas zibspuldze jāuzlādē vismaz 6 stundas.
- Uzlādējiet ierīci, izmantojot maiņstrāvas adapteri. Pievienojiet strāvas padevi strāvas avotam, kas norādīts uz barošanas avota, un pievienojiet kontaktdakšu izstrādājuma uzlādes ieejas portam.
- Uzlādes laikā ierīces gaismas diode iedegas sarkanā krāsā. Pēc uzlādes gaismas diode kļūst zaļa.
- Neieslēdziet ierīci, kamēr tā ir pievienota uzlādes kabelim.
- Ieslēdziet ierīci, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz dzirdat skaidru klikšķi. Vēlreiz noklikšķinot uz pogas Ieslēgts/Izslēgts, tiek pārslēgts uz citu darbības režīmu, nevis to, kurā tas darbojas līdz šim.
- Piezīme: lietošanas laikā objektīvs sakarst, tāpēc esiet piesardzīgs, fokusējot gaismu.

APGAISMOJUMA REŽĪMI – POGU DARBĪBA:

- **Augšējā poga – kontrolē galveno lukturi (XM-L L2):**
 - nospiediet: viegls 100%
 - preses: viegls 50%
 - nospiež: impulsa režīms
- **Apakšējā poga – kontrolē sānu lukturi (COB):**
 - nospiediet: viegls 100%
 - preses: viegls 50%

PADOMS

- Ierīcei ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa uzticības tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Gaismas avots: LED (nav nomaināms)
- Modelis: TD5000C
- Diodes tips: XM-L L2 (priekšpusē), COB (sānos)
- Priekšējā apgaismojuma režīmi: 100%, 50%, pulsējošs
- Sānu apgaismojuma režīmi: 100%, 50%
- Korpus: ABS
- Ūdensizturīgs
- Ūdensizturības klase: IPX3
- Blīvēts ar O veida gredzenu blīvējuma sistēmu
- Izturīgs pret laikapstākļiem
- Triecienizturīgs
- Barošana: akumulators

TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

- Tīrīšanai nekad neizmantojiet ķīmiskas vielas, kas var sabojāt izstrādājuma virsmu.
- Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu, neplūksnu drānu. Smagas netīrības gadījumā audumu var nedaudz samitrināt.
- Nelietoto produktu glabājiet sausā vietā, oriģinālajā iepakojumā ar izņemtām baterijām/akumulatoriem.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par produkta drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēt ar izstrādājumu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Pārliedzieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja kabelis ir bojāts, remontdarbus veikt pašiem ir aizliegts.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Sargājiet produktu no mitruma.
- Apgaismojuma elementus nevar nomainīt. Ja gaismas elementi ir pārtraukuši darboties nodiluma dēļ, viss izstrādājums ir jānomaina.
- Neskatieties gaismas starā.
- Nebojājiet maiņstrāvas adaptera kabeli ar asām malām vai karstiem priekšmetiem. Pirms lietošanas, lūdzu, pilnībā atritiniet maiņstrāvas adaptera kabeli.
- Iekļautais maiņstrāvas uzlādes adapteris ir piemērots tikai šim izstrādājumam.
- Nekavējoties izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet kabeli no izstrādājuma, ja ir deguma smaka vai ir redzami dūmi. Pirms produkta atkārtotas lietošanas pārbaudiet kvalificēts tehniķis.
- Ja tiek izmantots maiņstrāvas adapteris, ligzdai vienmēr jābūt viegli pieejamai, lai avārijas gadījumā adapteri varētu viegli izņemt no kontaktligzdas. Lūdzu, ievērojiet arī ražotāja lietošanas instrukcijas.
- Pirms katra ierīces uzlādes procesa pārbaudiet, vai kabelim un ierīcei nav bojājumu. Nekad nelietojiet un neuzlādējiet ierīci, ja pamanāt bojājumus.
- Pirms lietošanas pārliedzieties, vai esošais tīkla spriegums atbilst nepieciešamajam ierīces darba spriegumam.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.

AKUMULATORU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Glabājiet baterijas/akumulatorus bērniem nepieejamā vietā. Ja norīts, nekavējoties meklēt medicīnisku palīdzību!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nedrīkst atkārtoti uzlādēt. Baterijas/akumulatorus nedrīkst īssavienot un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanos vai eksploziju.
- Nekad nemetiet baterijas/akumulatorus ugunī vai ūdenī.
- Baterijas/akumulatorus nekad nedrīkst pakļaut mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūras, kas var ietekmēt baterijas/akumulatorus, piemēram, radiatoru / tiešie saules stari.
- Ja noplūst baterijas/akumulatori, izvairieties no saskares ar ķīmikālijām uz ādas, acīm un gļotādām! Skartās vietas nekavējoties izskalojiet ar tīru ūdeni un vērsieties pie ārsta!
- Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc šādā gadījumā jāvalkā atbilstoši aizsargcimdus.
- **Produktam ir iebūvēts akumulators, kuru lietotājs nevar nomainīt.**

DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Ugunsbīstamība!

Nenovietojiet lukturīti:

- Vietās, kas pakļautas tiešiem saules stariem. Saules gaismas siltums var pārkarst lukturīša kameru un neatgriezeniski to sabojāt siltuma avotu tiešā tuvumā. Tie ietver, piemēram, krāsnis, gaisa sildītājus vai citas līdzīgas ierīces, kā arī ventilācijas atveres citām ierīcēm. Ierīču izkliedētais siltums var izraisīt lādētāja pārkaršanu un neatgriezeniskus bojājumus.
- Mitrā vidē vai ūdens tuvumā. Pretējā gadījumā lādētājā var iekļūt ūdens. Pastāv elektriskās strāvas trieciena un aizdegšanās risks!
- Uzlādes laikā nekad neatstājiet lādētāju bez uzraudzības.
- Nebojājiet kabeli ar asām malām vai karstiem priekšmetiem. Pirms lietošanas, lūdzu, pilnībā atritiniet kabeli.
- Komplektācijā iekļautais lādētājs ir piemērots tikai šim izstrādājumam.

- Nekavējoties izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet kabeli no izstrādājuma, ja ir deguma smaka vai ir redzami dūmi. Pirms produkta atkārtotas lietošanas pārbaudiet kvalificēts tehniķis.
- Ja tiek izmantots barošanas bloks, kontaktligzdai vienmēr jābūt viegli pieejamai, lai avārijas gadījumā varētu viegli atvienot barošanas bloku. Lūdzu, ievērojiet arī ražotāja lietošanas instrukcijas. Pirms katra ierīces uzlādes procesa pārbaudiet, vai kabelim un ierīcei nav bojājumu. Nekad nelietojiet un neuzlādējiet ierīci, ja pamanāt bojājumus.
- Pirms lietošanas pārliedcinieties, vai esošais tīkla spriegums atbilst nepieciešamajam ierīces darba spriegumam.
- Uzlādei izmantojiet komplektācijā iekļauto tīkla lādētāju.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.



LIETOTĀS ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IEKĀRTAS ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāiznīcina atbilstoši. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu RoHS prasībām, kas uz to attiecas.



Neskatieties uz gaismas avotu, kad tas ir ieslēgts. Tas var būt kaitīgs acīm.

Nepareiza bateriju/akumulatoru utilizācija rada risku videi!



Baterijas/akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un tie ir jāapstrādā kā īpaši atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmijs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānogādā sadzīves bīstamo atkritumu savākšanas punktā.

Iebūvēto akumulatoru nedrīkst izjaukt iznīcināšanai. Prece pilnībā jānodod nolietotās elektronikas savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Taskulamp TD5000C on varustatud kahe valgusallikaga: eesmine XM-L L2 LED ja külgmine COB-lamp. Seadet saab laadida nii 230V võrgust kui ka päikesepaneeli kasutades. Sellel on ka powerbanki funktsioon, mis võimaldab USB-pordi kaudu laadida teisi seadmeid.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi saamiseks ei tohi toodet mingil viisil ümber ehitada ega muuta. Kui kasutate toodet muudel eesmärkidel kui eelnevalt kirjeldatud, võib toode kahjustuda. Lisaks võib ebaõige kasutamine põhjustada selliseid ohte nagu lühis, tulekahju, elektrilöökk jne.

Kasutuselevõtu/PAIGALDUSJUHE

- Tähelepanu. Pakkematerjal tuleb tootest täielikult eemaldada.
- Enne esmakordset kasutamist tuleb taskulampi laadida vähemalt 6 tundi.
- Laadige seadet vahelduvvooluadapteri abil. Ühendage toiteallikas toiteallikal näidatud toiteallikaga ja ühendage pistik toote laadimissisendporti.
- Laadimise ajal põleb seadme LED-tuli punaselt. Pärast laadimist muutub LED-tuli roheliseks.
- Ärge lülitage seadet sisse, kui see on laadimiskaabliga ühendatud.
- Lülitage seade sisse/välja nupu abil sisse, kuni kuulete selget klõpsatust. Sisse-/väljalülitusnupul uuesti klõpsates lülitub see muule töörežiimile peale selle, milles see seni töötas.
- Märkus. Objektiv muutub kasutamise ajal kuumaks, seega olge valguse teravustamise ajal ettevaatlik.

VALGUSTUSE REŽIIMID – NUPPIDE KASUTAMINE:

- **Ülemine nupp – juhib esilaternat (XM-L L2):**
 - vajutage: kerge 100%
 - pressid: kerge 50%
 - vajutab: impulsrežiim
- **Alumine nupp – juhib küljetuld (COB):**
 - vajutage: kerge 100%
 - pressid: kerge 50%

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate vigase pakendi või transpordi tõttu kahjustusi, võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Valgusallikas: LED (mitte vahetatav)
- Mudel: TD5000C
- Diiodi tüüp: XM-L L2 (eesmine), COB (külg)
- Esivalgustuse režiimid: 100%, 50%, pulseeriv
- Külgvalgustuse režiimid: 100%, 50%
- Korpus: ABS
- Veekindel
- Veekindlusklass: IPX3
- Tihendatud O-rõngastihendi süsteemiga
- Vastupidav ilmastikutingimustele
- Põrutuskindel
- Toide: aku

PUHASTAMINE JA LADUSTAMINE

- Ärge kunagi kasutage puhastamiseks kemikaale, mis võivad toote pinda kahjustada.
- Kasutage puhastamiseks ainult kuiva, ebamevaba lappi. Tugeva määrdumise korral võib lappi veidi niisutada.
- Hoidke kasutamata toodet kuivas kohas, originaalpakendis, eemaldatud patareid/akud.

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmiste puudumisega isikud, kui neid jälgitakse või neid on juhendatud toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevaid riske.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.

- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaanilise pinge alla.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode uuesti kasutamise vastu. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ebasoodsates tingimustes ladustatud või - on transpordi ajal üle koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud. Kui kaabel on kahjustatud, on keelatud ise remontida.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Kaitske toodet niiskuse eest.
- Valgustuselemente ei saa vahetada. Kui valguselemendid on kulumise tõttu lakanud töötamast, tuleb kogu toode välja vahetada.
- Ärge vaadake valgusvihku.
- Ärge kahjustage vahelduvvooluadapteri kaablit teravate servade või kuumade esemetega. Enne kasutamist kerige vahelduvvooluadapteri kaabel täielikult lahti.
- Kaasasolev vahelduvvoolu laadimisadapter sobib ainult selle toote jaoks.
- Lülitage toode viivitamatult välja ja eemaldage kaabel toote küljest, kui see lõhnab põlemisel või on nähtav suitsu. Laske toode enne uuesti kasutamist kvalifitseeritud tehnikul üle vaadata.
- Vahelduvvooluadapteri kasutamisel peab pistikupesa alati olema kergesti ligipääsetav, et adapterit saaks hädaolukorras kergesti pistikupesast eemaldada. Palun järgige ka tootja kasutusjuhendit.
- Enne seadme iga laadimisprotsessi kontrollige kaablit ja seadet kahjustuste suhtes. Ärge kunagi kasutage ega laadige seadet, kui märkate kahjustusi.
- Enne kasutamist veenduge, et olemasolev võrgupinge vastaks seadme nõutavale tööpingele.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil.

AKUDE/AKUDE OHUTUSJUHISED

- Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamisel pöörduda viivitamatult arsti poole!
- Ühekordselt kasutatavaid akusid ei tohi laadida. Patareid/akusid ei tohi lühistada ja/või avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatus.
- Ärge kunagi visake patareid/akusid tulle või vette.
- Patareid/akusid ei tohi kunagi mehaaniliselt mõjutada.
- Happe lekkimise oht patareidest/akudest.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad patareid/akusid mõjutada, nt. radiaatorid / otsene päikesevalgus.
- Kui patareid/akud lekivad, vältige kemikaalide sattumist nahale, silmadele ja limaskestadele! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Lekkivad või kahjustatud patareid/akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu peaksite sellisel juhul kandma sobivaid kaitsekindaid.
- **Tootel on sisseehitatud aku, mida kasutaja ei saa vahetada.**

OHUTUSEESKIRJAD

Tuleoht!

Ärge asetage taskulampi:

- Kohtades, mis on otsese päikesevalguse käes. Päikesevalgusest tulenev kuumus võib taskulambi kambrikambri üle kuumeneda ja seda soojusallikate vahetus läheduses jäädavalt kahjustada. Nende hulka kuuluvad näiteks ahjud, õhusoojendid või muud sarnased seadmed, aga ka ventilatsioonivad teistele seadmetele. Seadmete poolt hajutatud soojus võib põhjustada laadija ülekuumenemise ja jäädavalt kahjustada.
- Niiskes keskkonnas või vee lähedal. Vastasel juhul võib laadijasse sattuda vett. Esineb elektrilöögi ja tulekahju oht!
- Ärge kunagi jätke laadijat laadimise ajal järelevalveta.
- Ärge kahjustage kaablit teravate servade või kuumade esemetega. Enne kasutamist kerige kaabel täielikult lahti.

- Kaasasolev laadija sobib ainult selle toote jaoks.
- Lülitage toode viivitamatult välja ja eemaldage kaabel toote küljest, kui see lõhnab põlemisel või on nähtav suitsu. Laske toode enne uuesti kasutamist kvalifitseeritud tehnikul üle vaadata.
- Kui kasutatakse toiteallikat, peab pistikupesa olema alati kergesti ligipääsetav, et toiteplokki saaks hädaolukorras kergesti lahti ühendada. Palun järgige ka tootja kasutusjuhendit. Enne seadme iga laadimisprotsessi kontrollige kaablit ja seadet kahjustuste suhtes. Ärge kunagi kasutage ega laadige seadet, kui märkate kahjustusi.
- Enne kasutamist veenduge, et olemasolev võrgupinge ühtiks seadme nõutava tööpingega.
- Laadimiseks kasutage kaasasolevat võrgulaadijat.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata tavaliste olmejäätmete hulka olmeprügi hulka, vaid need tuleb utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide RoHS nõuetele.



Ärge vaadake valgusallikat, kui see on sisse lülitatud. See võib olla silmadele kahjulik.



Patareide/akude ebaõige utiliseerimine kujutab endast ohtu keskkonnale!

Patareid/akusid ei tohi visata koos olmeprügiga. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käsitleda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareid/akud viia ohtlike jäätmete kogumispunktidesse.

Sisseehitatud akut ei tohi utiliseerimiseks lahti võtta. Toode tuleb tervikuna üle anda kasutatud elektroonika kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Svetilka TD5000C je opremljena z dvema viroma svetlobe: sprednjo XM-L L2 LED in stransko svetilko COB. Napravo je mogoče polniti tako iz omrežja 230V kot s pomočjo solarne plošče. Ima tudi funkcijo powerbank, ki omogoča polnjenje drugih naprav preko USB priključka.

Zaradi varnosti in certificiranja CE izdelka ni dovoljeno obnavljati ali kakor koli spreminjati. Če izdelek uporabljate za namene, ki niso prej opisani, se lahko izdelek poškoduje. Poleg tega lahko nepravilna uporaba povzroči nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

NAVODILA ZA ZAGON/NAMESTITEV

- Pozor. Embalažni material je treba v celoti odstraniti iz izdelka.
- Pred prvo uporabo je treba svetilko polniti vsaj 6 ur.
- Napravo napolnite z napajalnikom. Napajalnik priključite na vir napajanja, ki je naveden na napajalniku, in priključite vtič na vhodna vrata za polnjenje izdelka.
- Med polnjenjem LED na napravi sveti rdeče. Ko je baterija napolnjena, bo LED svetila zeleno.
- Naprave ne vklaplajte, ko je priključena na polnilni kabel.
- Napravo vklopite z gumbom za vklop/izklop, dokler ne zaslišite jasnega klika. S ponovnim klikom na tipko za vklop/izklop preklopi v drug način delovanja, ki ni bil tisti, v katerem je deloval do sedaj.
- Opomba: leča se med uporabo segreje, zato bodite previdni pri ostrenju svetlobe.

NAČINI SVETLOBE – DELOVANJE GUMBOV:

- **Zgornji gumb – upravlja žaromet (XM-L L2):**
 - stiskanje: lahka 100%
 - stiskalnica: lahka 50%
 - stiskalnica: pulzni način
- **Spodnji gumb – upravlja stransko luč (COB):**
 - stiskanje: lahka 100%
 - stiskalnica: lahka 50%

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Vir svetlobe: LED (ni zamenljiv)
- Model: TD5000C
- Vrsta diode: XM-L L2 (spredaj), COB (stran)
- Načini sprednje osvetlitve: 100%, 50%, pulzirajoče
- Načini stranske osvetlitve: 100%, 50%
- Ohišje: ABS
- Vodotesen
- Razred vodotesnosti: IPX3
- Zatesnjeno s tesnilnim sistemom O-ring
- Odporen na vremenske razmere
- Odporen na udarce
- Napajanje: baterija

ČIŠČENJE IN SKLADIŠČENJE

- Za čiščenje nikoli ne uporabljajte kemikalij, ki bi lahko poškodovale površino izdelka.
- Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken. V primeru močne umazanije lahko krpo rahlo navlažite.
- Neuporabljen izdelek hranite na suhem mestu v originalni embalaži z odstranjenimi baterijami/akumulatorji.

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo posledična tveganja.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.

- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Ne izpostavljajte izdelka mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varo delovanje ni več mogoče, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa skladiščen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, je prepovedano popravilo izvajati sami.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelek zaščitite pred vlago.
- Svetlobnih elementov ni mogoče zamenjati. Če so svetlobni elementi zaradi obrabe prenehali delovati, je treba zamenjati celoten izdelek.
- Ne glejte v snop svetlobe.
- Pazite, da ne poškodujete kabla napajalnika z ostrimi robovi ali vročimi predmeti. Pred uporabo popolnoma odvijte kabel napajalnika.
- Priložen AC polnilni adapter je primeren samo za ta izdelek.
- Takoj izklopite izdelek in odstranite kabel iz izdelka, če zaudarja po zažganem ali je viden dim. Preden izdelek ponovno uporabite, naj ga pregleda usposobljen tehnik.
- Če uporabljate napajalnik, mora biti vtičnica vedno lahko dostopna, da lahko napajalnik v nujnih primerih preprosto odstranite iz vtičnice. Upoštevajte tudi navodila proizvajalca za uporabo.
- Pred vsakim polnjenjem naprave preverite morebitne poškodbe kabla in naprave. Naprave nikoli ne uporabljajte ali polnite, če opazite kakršno koli poškodbo.
- Pred uporabo se prepričajte, da obstoječa omrežna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti naprave.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.

VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJE/AKUMULATORJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
- Baterij za enkratno uporabo se ne sme ponovno polniti. Baterije/akumulatorji ne smejo biti v kratkem stiku in/ali odprti. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Nikoli ne mečite baterij/akumulatorjev v ogenj ali vodo.
- Baterije/akumulatorji nikoli ne smejo biti izpostavljeni mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost iztekanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorji / neposredna sončna svetloba.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, preprečite stik kože, oči in sluznice s kemikalijami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in obiščite zdravnika!
- Puščajoče ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato morate v tem primeru nositi ustrezne zaščitne rokavice.
- **Izdelek ima vgrajeno baterijo, ki je uporabnik ne more zamenjati.**

VARNOSTNA PRAVILA

Nevarnost požara!

Ne postavljajte svetilke:

- Na mestih, ki so izpostavljena neposredni sončni svetlobi. Toplota sončne svetlobe bi lahko pregrela celico svetilke in jo trajno poškodovala v neposredni bližini virov toplote. Sem spadajo na primer peči, grelniki zraka ali druge podobne naprave ter prezračevalne odprtine za druge naprave. Toplota, ki jo odvajajo naprave, lahko povzroči pregrevanje polnilnika in trajno poškodbo.
- V vlažnem okolju ali v bližini vode. V nasprotnem primeru lahko voda pride v notranjost polnilnika. Obstaja nevarnost električnega udara in požara!
- Med polnjenjem polnilnika nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Pazite, da kabla ne poškodujete z ostrimi robovi ali vročimi predmeti. Pred uporabo popolnoma odvijte kabel.
- Priloženi polnilnik je primeren samo za ta izdelek.

- Takoj izklopite izdelek in odstranite kabel iz izdelka, če zaudarja po zažganem ali je viden dim. Preden izdelek ponovno uporabite, naj ga pregleda usposobljen tehnik.
- Če uporabljate napajalnik, mora biti vtičnica vedno lahko dostopna, da lahko napajalnik v nujnih primerih enostavno izključite. Upoštevajte tudi navodila proizvajalca za uporabo. Pred vsakim polnjenjem naprave preverite morebitne poškodbe kabla in naprave. Naprave nikoli ne uporabljajte ali polnite, če opazite kakršno koli poškodbo.
- Pred uporabo se prepričajte, da obstoječa omrežna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti naprave.
- Za polnjenje uporabite priloženi omrežni polnilec.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne komunalne odpadke med gospodinjske odpadke, temveč jih je treba odvreči na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj, RoHS.



Ne glejte v vir svetlobe, ko je prižgan. Lahko je škodljivo za oči.



Nepravilno odlaganje baterij/akumulatorjev predstavlja tveganje za okolje!

Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli za težke kovine so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato odslužene baterije/akumulatorje oddajte na komunalna zbirališča nevarnih odpadkov.

Vgrajene baterije ne smete razstaviti zaradi odlaganja. Izdelek morate v celoti oddati na zbirno mesto za rabljeno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS AR AN GLÉAS

Tá an flashlight TD5000C feistithe le dhá fhoinsé solais: XM-L L2 LED tosaigh agus lampa COB taobh. Is féidir an gléas a mhuirearú ón líonra 230V agus ag baint úsáide as painéal gréine. Tá feidhm bainc cumhachta aige freisin a ligeann duit gléasanna eile a ghearradh tríd an gcalafort USB.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniú CE, ní fhéadfar an táirge a atógáil nó a mhodhnú ar bhealach ar bith. Má úsáideann tú an táirge chun críocha seachas na cinn a thuairiscítear roimhe seo, féadfar damáiste a dhéanamh don táirge. Ina theannta sin, féadfaidh úsáid mhíchuí a bheith ina chúis le guaiseacha mar chiorcaid ghearr, tine, turraing leictreach, etc.

TREORACHA UM CHOIMISIÚNÚ/Suiteáil

- Aird. Ní mór ábhar pacáistithe a bhaint go hiomlán ón táirge.
- Sula n-úsáidtear den chéad uair, ní mór an flashlight a mhuirearú ar feadh 6 uair an chloig ar a laghad.
- Muirear do ghléas ag baint úsáide as an cuibheoir AC. Ceangail an soláthar cumhachta leis an bhfoinsé cumhachta atá léirithe ar an soláthar cumhachta agus ceangail an breiseán le calafort ionchuir luchtaithe an táirge.
- Agus é á mhuirearú, soilseann stiúir an fheiste suas dearg. Nuair a ghearrtar é, casfaidh an stiúir glas.
- Ná cas ar an bhfeiste agus é ceangailte leis an gcábla luchtaithe.
- Cuir an gléas ar siúl ag baint úsáide as an gcnaipe Ar/As go dtí go gcloiseann tú cliceáil ar leith. Má chliceálann tú ar an gcnaipe Ar/As arís aistrítear chuig modh oibriúcháin eile seachas an ceann ina raibh sé ag obair go dtí seo.
- Nóta: Éiríonn an lionsa te le linn úsáide, mar sin bí cúramach agus an solas á dhíriú.

MODHANNA SOILSIÚ - OIBRIÚCHÁN Cnaipe:

- **Cnaipe barr - rialáinn an ceannlampa (XM-L L2):**
 - brúigh: solas 100%
 - cófraí: éadrom 50%
 - cófraí: modh cuisle
- **Cnaipe íochtair - rialáinn an taobhlampa (COB):**
 - brúigh: solas 100%
 - cófraí: éadrom 50%

TIP

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má thugann tú damáiste faoi deara mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolín na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Foinsé solais: LED (neamh-athsholáthair)
- Múnla: TD5000C
- Cineál dé-oid: XM-L L2 (tosaigh), COB (taobh)
- Modhanna soilsithe tosaigh: 100%, 50%, pulsating
- Modhanna soilsithe taobh: 100%, 50%
- Tithíocht: ABS
- Uiscédhíonach
- Aicme uiscédhíonach: IPX3
- Séalaithe le córas róin O-fáinne
- Frithsheasmhach do dhálaí aimsire
- Frithsheasmhach turraing
- Soláthar cumhachta: ceallraí

GLANADH AGUS STÓRÁIL

- Ná húsáid ceimiceáin riamh le haghaidh glantacháin a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh do dhromchla an táirge.
- Le haghaidh glantacháin, ná húsáid ach éadach tirim, saor ó lint. I gcás soiling trom, is féidir an éadach a mhaolú beagán.
- Stóráil an táirge nár úsáideadh in áit thirim, ina phacáistiú bunaidh agus na cadhnraí/tabhaill bainte amach.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus níos sine agus daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go ndéantar maoirsiú orthu nó go dtugtar treoir dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.

- Ní ceadmhach do leanáí súgradh leis an táirge.
- Ní fhéadfaidh leanáí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Déan cinnte nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanáí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, tais, gáis inadhainte, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a chosaint ó athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má tá sé ró-ualach le linn iompair.
- Tá sé toirmisceithe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid. Má dhéantar damáiste don chábla, tá sé toirmisceithe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná díchóimeáil an gléas tú féin.
- Cosain an táirge ó thaise.
- Ní féidir eilimintí soilsithe a athsholáthar. Má stop na heilimintí solais ag obair mar gheall ar chaitheamh, ní mór an táirge iomlán a chur in ionad.
- Ná féach isteach sa léas solais.
- Bí cinnte gan damáiste a dhéanamh don chábla adapter AC le imill ghéar nó rudaí te. Déan an cábla cuibheora AC a dhífhuascailt go hiomlán sula n-úsáidfeá é.
- Níl an t-adapter muirir AC san áireamh oiriúnach ach amháin don táirge seo.
- Múch an táirge láithreach agus bain an cábla as an táirge má tá boladh dó nó deatach le feiceáil. Bíodh an táirge seiceáilte ag teicneoir cáilithe roimh é a úsáid arís.
- Má úsáidtear adapter AC, ní mór an soicéad a bheith inrochtana go héasca i gcónaí ionas gur féidir an t-adapter a bhaint go héasca as an soicéad i gcás éigeandála. Lean freisin treoracha oibriúcháin an mhonaróra.
- Roimh gach próiseas muirir den fheiste, seiceáil an cábla agus an gléas le haghaidh aon damáiste. Ná bain úsáid as an ngléas nó ná bíodh tuille ort riamh má thugann tú faoi deara aon damáiste.
- Sula n-úsáidfeá é, cinntigh go gcomhlíonann an príomhlíonra reatha voltas oibriúcháin riachtanach na feiste.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.

TREORACHA UM SHÁBHÁILTEACHT CAIDREAMH/TAISCÉALAIR

- Coinnigh cadhnraí/tabhailloirí as aimsiú leanáí. Má shlogtar é, faigh comhairle leighis láithreach!
- Ní féidir cadhnraí indiúscartha a athluchtú. Ní ceadmhach do chadhnraí/tabhailloirí a bheith gearrchiorcadúil agus/nó oscailte. D'fhéadfadh sé seo a bheith ina chúis le róthéamh, tine nó pléascadh.
- Ná caith cadhnraí/tabhailloirí isteach i dtíne nó in uisce riamh.
- Níor cheart go gcuirfí strus meicniúil ar chadhnraí/tabhailloirí riamh.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnraí/tabhailloirí.
- Seachain coinníollacha agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh cur isteach ar chadhnraí / taisc-cheallraí, e.g. radaitheoirí / solas díreach.
- Má sceitheann cadhnraí/tabhailloirí, seachain teagmháil an chraicinn, na súl agus na seicní mucasacha leis na ceimiceáin! Sruthlaigh na limistéir a bhfuil tionchar orthu láithreach le huisce glan agus féach dochtúir!
- Is féidir le cadhnraí/taisc-cheallraí sceitheadh nó millte a bheith ina gcúis le dó ceimiceacha nuair a bhíonn siad i dteagmháil leis an gcráiceann. Dá bhrí sin, ba chóir duit lámhainní cosanta cuí a chaitheamh i gcás den sórt sin.
- **Tá ceallraí ionsuite ag an táirge nach féidir leis an úsáideoir a athsholáthar.**

RIALACHA SÁBHÁILTEACHTA

Contúirt dóiteáin!

Ná cuir flashlight:

- In áiteanna atá faoi lé solas díreach. D'fhéadfadh teas ó sholas na gréine seomra cille an splancsholais a róthéamh agus dochar buan a dhéanamh dó i ngarchomharsnacht foinsí teasa. Áirítear orthu sin, mar shampla, soirn, téitheoirí aeir nó gléasanna eile dá samhail chomh maith le hoscailtí aerála le haghaidh feistí eile. D'fhéadfadh teas a scaiptear ó na gléasanna a bheith ina chúis leis an charger róthéamh agus damáiste buan a dhéanamh.
- I dtimpeallacht tais nó in aice le huisce. Seachas sin, féadfaidh uisce a fháil taobh istigh den charger. Tá baol turraing leictreach agus tine!

- Ná fág an luchtair gan duine i láthair agus tú ag luchtú.
- Bí cinnte gan damáiste a dhéanamh don cábla le himill ghéar nó le rudaí te. Le do thoil scaoil an cábla go hiomlán roimh é a úsáid.
- Níl an charger san áireamh oiriúnach ach amháin don táirge seo.
- Múch an táirge láithreach agus bain an cábla as an táirge má tá boladh dó nó deatach le feiceáil. Bíodh an táirge seiceáilte ag teicneoir cáilithe roimh é a úsáid arís.
- Má úsáidtear aonad soláthair cumhachta, ní mór an soicéad a bheith inrochtana go héasca i gcónaí ionas gur féidir an t-aonad soláthair cumhachta a dhíphlugáil go héasca i gcás éigeandála. Lean freisin treoracha oibriúcháin an mhonaróra. Roimh gach próiseas muirir den fheiste, seiceáil an cábla agus an gléas le haghaidh aon damáiste. Ná bain úsáid as an ngléas nó ná bíodh táille ort riamh má thugann tú faoi deara aon damáiste.
- Sula n-úsáidtear é, déan cinnte go bhfuil an príomhlíonra reatha ag teacht le voltas oibriúcháin riachtanach an fheiste.
- Le haghaidh muirearú, bain úsáid as an príomhlíonra atá san áireamh.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREONACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDEACHA

Ar chúiseanna cosanta comhshaoil, ní gá táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt le gnáth-dhramhaíl chathrach i dramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis, RoHS.



Ná breathnaigh ar fhoinsé solais nuair atá sé ar siúl. D'fhéadfadh sé a bheith díobhálach do na súile.



Cuireann diúscairt mhíchúí ar chadhnaí/tabhailloirí baol don chomhshaol!

Níor cheart cadhnaí/tabhailloirí a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma dhíobhálacha a bheith iontu agus ba cheart caitheamh leo mar dhramhaíl speisialta. Is iad na siombailí ceimiceacha do mhiotail throma ná: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Mar sin, ba cheart cadhnaí / taisc-cheallraí úsáidte a thabhairt chuig pointí bailithe dramhaíola guaisí cathrach.

Níor cheart an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil lena dhiúscairt. Ní mór an táirge a thabhairt ar lámh ina iomláine go pointe bailiúcháin le haghaidh leictreonaice athúsáidte.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Il-flashlight TD5000C hija mgħammra b'żewġ sorsi ta' dawl: LED XM-L L2 ta' quddiem u fanal COB tal-ġenb. L-apparat jista' jiġi ċċarġjat kemm min-netwerk ta' 230V kif ukoll bl-użu ta' pannell solari. Għandha wkoll funzjoni ta' powerbank li tippermettitek tiċċarġja apparati oħra permezz tal-port USB.

Għal raġunijiet ta' sikurezza u ċertifikazzjoni CE, il-prodott jista' ma jergax jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. Jekk tuża l-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti qabel, il-prodott jista' jkun bil-ħsara. Barra minn hekk, użu mhux xieraq jista' jikkawża perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

ISTRUZZJONIJIET TA' KUMMISSJONI/INSTALLAZZJONI

- Attenzjoni. Il-materjal tal-ippakkjar għandu jitneħħa kompletament mill-prodott.
- Qabel l-ewwel użu, il-flashlight għandha tiġi ċċarġjata għal mill-inqas 6 sigħat.
- Iċċarġja t-tagħmir tiegħek billi tuża l-AC adapter. Qabbad il-provvista tal-enerġija mas-sors tal-enerġija indikat fuq il-provvista tal-enerġija u qabbad il-plagg mal-port tal-input tal-iċċarġjar tal-prodott.
- Waqt l-iċċarġjar, l-LED tal-apparat jixgħel ahmar. Ladarba tkun iċċarġjata, l-LED isir ahdar.
- Tixgħelx l-apparat waqt li jkun imqabbad mal-kejbil tal-iċċarġjar.
- Ixgħel l-apparat billi tuża l-buttuna Mixgħul/Mitfi sakemm tisma' klikk distinta. Meta tikklikkja fuq il-buttuna Mixgħul/Mitfi għal darb'oħra taqleb għal mod operattiv ieħor minbarra dak li kien qed jaħdem fih s'issa.
- Nota: Il-lenti ssir šhuna waqt l-użu, għalhekk oqgħod attent meta tiffoka d-dawl.

MODALITÀ TAD-DAWL – OPERAZZJONI TAL-BUTTONI:

- **Buttuna ta' fuq – tikkontrolla l-lampa ta' quddiem (XM-L L2):**
 - aghfas: dawl 100%
 - Presses: dawl 50%
 - presses: modalità tal-polz
- **Buttuna tal-qiegħ – tikkontrolla l-lampa tal-ġenb (COB):**
 - aghfas: dawl 100%
 - Presses: dawl 50%

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnotta ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Sors tad-dawl: LED (mhux sostitwibbli)
- Mudell: TD5000C
- Tip dijodu: XM-L L2 (quddiem), COB (ġenb)
- Modi tad-dawl ta' quddiem: 100%, 50%, pulsating
- Modi tad-dawl tal-ġenb: 100%, 50%
- Djar: ABS
- Waterproof
- Klassi li ma jgħaddix ilma minnha: IPX3
- Issiġillat b'sistema ta' sigill O-ring
- Reżistenti għall-kundizzjonijiet tat-temp
- Reżistenti għax-xokk
- Provvista ta' enerġija: batterija

TINDIF U HAŻNA

- Qatt tuża kimiċi għat-tindif li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ tal-prodott.
- Għat-tindif, uża biss drapp niexef u mingħajr helu. F'każ ta' ħmieġ tqil, id-drapp jista' jiġi kemmxejn imxarrab.
- Aħżen il-prodott mhux użat f'post niexef, fl-ippakkjar oriġinali tiegħu bil-batteriji/akkumulaturi mneħħija.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal ta' 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.

- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni ma jistgħux isiru mit-tfal mingħajr sorveljanza.
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew detergent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'ammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-thaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-thaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - ġie mhassar, - ma jaħdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estiz ta' żmien taht kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mgħobbi eċċessivament waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-kejbil ikun bil-ħsara, huwa pprojbit li twettaq it-tiswijiet lilek innifsek.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Ipproteġi l-prodott mill-umdità.
- Elementi tad-dawl ma jistgħux jiġu sostitwiti. Jekk l-elementi tad-dawl waqfu jaħdmu minhabba l-użu, il-prodott kollu għandu jiġi sostitwit.
- Tharisx fir-raġġ tad-dawl.
- Kun żgur li ma tagħmilx ħsara lill-kejbil tal-adapter AC bi truf li jaqtgħu jew oġġetti sħan. Jekk jogħġbok holl għal kollox il-kejbil tal-adapter AC qabel l-użu.
- L-adapter tal-iċċarġjar AC inkluż huwa adattat biss għal dan il-prodott.
- Itfi l-prodott immedjatement u neħhi l-kejbil mill-prodott jekk jinxxtamm hruq jew id-duħħan ikun viżibbli. Iċċekkja l-prodott minn tekniku kwalifikat qabel ma terġa' tużah.
- Jekk jintuża adapter AC, is-sokiet għandu dejjem ikun faċilment aċċessibbli sabiex l-adapter jista' jitlem għal faċilment mis-sokiet f'emergenza. Jekk jogħġbok segwi wkoll l-istruzzjonijiet tat-thaddim tal-manifattur.
- Qabel kull proċess ta' iċċarġjar tal-apparat, iċċekkja l-kejbil u l-apparat għal kwalunkwe ħsara. Qatt tuża jew iċċarġja l-apparat jekk tinnota xi ħsara.
- Qabel l-użu, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn eżistenti jikkonforma mal-vultaġġ operattiv mehtieg tal-apparat.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ TAL-BATTERJI/AKUMULATUR

- Żomm batteriji/akkumulaturi fejn ma jintlaħaqx mit-tfal. Jekk tibla', fittex parir mediku immedjatement!
- Batteriji li jintremew ma għandhomx jiġu iċċarġjati mill-ġdid. Il-batteriji/l-akkumulaturi m'għandhomx ikunu short-circuited u/jew jinfethu. Dan jista' jikkawża sħana żejda, nar jew splużjoni.
- Qatt tarmi batteriji/akkumulaturi fin-nar jew fl-ilma.
- Batteriji/akkumulaturi m'għandhom qatt ikunu soġġetti għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet estremi u temperaturi li jistgħu jaffettwaw batteriji / akkumulaturi, eż. radjaturi / dawl tax-xemx dirett.
- Jekk il-batteriji/akkumulaturi jnixxu, evita l-kuntatt tal-ġilda, l-għajnejn u l-membrani mukużi mal-kimiċi! Laħlaħ iż-żoni affettwati immedjatement b'ilma nadif u ara tabib!
- Batteriji/akkumulaturi li jnixxu jew bil-ħsara jistgħu jikkawżaw hruq kimiku meta jiġu f'kuntatt mal-ġilda. Għalhekk, għandek tilbes ingwanti protettivi xierqa f'każ bħal dan.
- **Il-prodott għandu batterija integrata li ma tistax tiġi sostitwita mill-utent.**

REGOLI TAS-SIGURTÀ

Periklu tan-nar!

Tpoġġix flashlight:

- F'postijiet esposti għad-dawl tax-xemx dirett. Is-sħana mid-dawl tax-xemx tista' tissahħan iżzejjed il-kamra taċ-ċelluli tal-flashlight u tagħmel ħsara permanenti fil-viċinanza immedjata tas-sorsi tas-sħana. Dawn jinkludu, pereżempju, stufi, heaters tal-arja jew apparat ieħor simili kif ukoll fethiet tal-ventilazzjoni għal apparati oħra. Is-sħana mxerrda mill-apparati tista' tikkawża li l-ċarġer jishon iżzejjed u jsir ħsara permanenti.
- F'ambjent umdu jew hdejn l-ilma. Inkella, l-ilma jista' jidhul għewwa l-ċarġer. Hemm riskju ta' xokk elettriku u nar!

- Qatt thalli l-ċarġer waħdu waqt li tkun qed tiċċarġja.
- Kun żgur li ma tagħmilx ħsara lill-kejbil bi truf li jaqtgħu jew oġġetti shan. Jekk jogħġbok holl il-kejbil għal kollox qabel l-użu.
- Il-ċarġer inkluż huwa adattat biss għal dan il-prodott.
- Itfi l-prodott immedjatament u neħhi l-kejbil mill-prodott jekk jinxtamm hruq jew id-duħħan ikun viżibbli. Iċċekkja l-prodott minn tekniku kwalifikat qabel ma terġa' tużah.
- Jekk tintuża unità tal-provvista tal-enerġija, is-sokit għandu dejjem ikun aċċessibbli faċilment sabiex l-unità tal-provvista tal-enerġija tkun tista' tiġi splaggjata faċilment f'każ ta' emerġenza. Jekk jogħġbok segwi wkoll l-istruzzjonijiet tat-tħaddim tal-manifattur. Qabel kull proċess ta' iċċarġjar tal-apparat, iċċekkja l-kejbil u l-apparat għal kwalunkwe ħsara. Qatt tuża jew iċċarġja l-apparat jekk tinnota xi ħsara.
- Qabel l-użu, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn eżistenti jaqbel mal-vultaġġ operattiv mehtieg tal-apparat.
- Għall-iċċarġjar, uża l-ċarġer tal-mejn inkluż.



GHAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municijali jew tal-belt.



RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT

Għal raġunijiet ta' protezzjoni ambjentali, prodotti elettriki u elettronici użati m'għandhomx jintremew ma' skart municijali normali fl-iskart domestiku, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-fuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih, RoHS.



Tharisx lejn sors tad-dawl meta jkun mixgħul. Jista' jkun ta' ħsara għall-ghajnejn.



Ir-rimi mhux xieraq ta' batteriji/akkumulaturi johloq riskju għall-ambjent!

Batteriji/akkumulaturi m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi għal metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb. Għalhekk, batteriji/akkumulaturi użati għandhom jittieħdu f'punti municijali ta' ġbir ta' skart perikoluż.

Il-batterija integrata m'għandhiex tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott għandu jiġi mghoddi kollu kemm hu f'punt ta' ġbir għall-elettronika użata.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Svjetiljka TD5000C opremljena je s dva izvora svjetla: prednjim XM-L L2 LED i bočnim COB svjetiljkom. Uređaj se može puniti i iz mreže od 230 V i pomoću solarne ploče. Također ima funkciju powerbank koja vam omogućuje punjenje drugih uređaja putem USB priključka.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, proizvod se ne smije prepravljati ili modificirati na bilo koji način. Ako koristite proizvod u svrhe koje nisu prethodno opisane, proizvod se može oštetiti. Osim toga, nepravilna uporaba može uzrokovati opasnosti kao što su kratki spojevi, požar, strujni udar itd.

UPUTE ZA PUŠTANJE U RAD/INSTALACIJU

- Pažnja. Ambalažni materijal mora biti potpuno uklonjen s proizvoda.
- Prije prve uporabe svjetiljka se mora puniti najmanje 6 sati.
- Napunite svoj uređaj pomoću AC adaptera. Spojite napajanje na izvor napajanja naznačen na napajanju i spojite utikač na ulazni priključak za punjenje proizvoda.
- Dok se puni, LED na uređaju svijetli crveno. Nakon punjenja, LED će svijetliti zeleno.
- Nemojte uključivati uređaj dok je spojen na kabel za punjenje.
- Uključite uređaj tipkom za uključivanje/isključivanje dok ne čujete jasan klik. Ponovnim klikom na tipku za uključivanje/isključivanje prebacuje se na drugi način rada osim onog u kojem je do sada radio.
- Napomena: leća se zagrije tijekom uporabe, stoga budite oprezni pri fokusiranju svjetla.

NAČINI SVJETLJENJA – RAD GUMBIMA:

- **Gornji gumb – upravlja prednjim svjetlom (XM-L L2):**
 - tisak: lagan 100%
 - preše: lagane 50%
 - preše: pulsni način rada
- **Donji gumb – upravlja bočnim svjetlom (COB):**
 - tisak: lagan 100%
 - preše: lagane 50%

SAVJET

- Na uređaju je potrebno provjeriti kompletnost isporuke i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenje zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Izvor svjetla: LED (nezamjenjivo)
- Model: TD5000C
- Vrsta diode: XM-L L2 (prednja), COB (bočna)
- Načini prednjeg osvjetljenja: 100%, 50%, pulsirajuće
- Načini bočnog osvjetljenja: 100%, 50%
- Kućište: ABS
- Vodootporan
- Klasa vodootpornosti: IPX3
- Zatvoren sustavom brtve O-prstena
- Otporan na vremenske uvjete
- Otporan na udarce
- Napajanje: baterija

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

- Nikada ne koristite kemikalije za čišćenje koje bi mogle oštetiti površinu proizvoda.
- Za čišćenje koristite samo suhu krpu koja ne ostavlja dlačice. U slučaju veće zaprljanosti, krpu možete malo navlažiti.
- Neiskorišteni proizvod čuvajte na suhom mjestu, u originalnom pakiranju s izvađenim baterijama/akumulatorima.

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju rizike koji iz toga proizlaze.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.

- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkom opterećenju.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno natovaren tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, zabranjeno je samostalno obavljati popravke.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Zaštitite proizvod od vlage.
- Rasvjetni elementi se ne mogu zamijeniti. Ako su svjetlosni elementi prestali raditi zbog istrošenosti, potrebno je zamijeniti cijeli proizvod.
- Ne gledajte u snop svjetla.
- Pazite da ne oštetite kabel AC adaptera oštrim rubovima ili vrućim predmetima. Prije upotrebe potpuno odmotajte kabel AC adaptera.
- Priloženi AC adapter za punjenje prikladan je samo za ovaj proizvod.
- Odmah isključite proizvod i uklonite kabel iz proizvoda ako miriše na paljevinu ili je vidljiv dim. Neka proizvod provjeri kvalificirani tehničar prije ponovne uporabe.
- Ako se koristi AC adapter, utičnica uvijek mora biti lako dostupna kako bi se adapter mogao lako izvaditi iz utičnice u slučaju nužde. Molimo također slijediti upute za uporabu proizvođača.
- Prije svakog procesa punjenja uređaja provjerite ima li oštećenja na kabelu i uređaju. Nikada nemojte koristiti ili puniti uređaj ako primijetite bilo kakvo oštećenje.
- Prije uporabe provjerite odgovara li postojeći mrežni napon potrebnom radnom naponu uređaja.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.

SIGURNOSNE UPUTE ZA BATERIJE/AKUMULATORE

- Držite baterije/akumulatore izvan dohvata djece. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć!
- Baterije za jednokratnu upotrebu ne smiju se ponovno puniti. Baterije/akumulatori se ne smiju kratko spojati i/ili otvarati. To može uzrokovati pregrijavanje, požar ili eksploziju.
- Nikada ne bacajte baterije/akumulatore u vatru ili vodu.
- Baterije/akumulatori nikada ne smiju biti izloženi mehaničkom opterećenju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije / akumulatore, npr. radijatori / izravna sunčeva svjetlost.
- Ako baterije/akumulatori cure, izbjegavajte kontakt kože, očiju i sluznice s kemikalijama! Zahvaćena područja odmah isperite čistom vodom i posjetite liječnika!
- Baterije/akumulatori koji cure ili su oštećeni mogu izazvati kemijske opekline u dodiru s kožom. Stoga biste u tom slučaju trebali nositi odgovarajuće zaštitne rukavice.
- **Proizvod ima ugrađenu bateriju koju korisnik ne može zamijeniti.**

SIGURNOSNA PRAVILA

Opasnost od požara!

Ne stavljajte svjetiljku:

- Na mjestima izloženim izravnoj sunčevoj svjetlosti. Toplina od sunčeve svjetlosti mogla bi pregrijati komoru ćelije svjetiljke i trajno je oštetiti u neposrednoj blizini izvora topline. Tu spadaju npr. peći, grijači zraka ili drugi slični uređaji kao i ventilacijski otvori za druge uređaje. Toplina koju rasipaju uređaji mogla bi uzrokovati pregrijavanje punjača i njegovo trajno oštećenje.
- U vlažnom okruženju ili u blizini vode. Inače bi voda mogla ući u punjač. Postoji opasnost od strujnog udara i požara!
- Nikada ne ostavljajte punjač bez nadzora tijekom punjenja.
- Pazite da ne oštetite kabel oštrim rubovima ili vrućim predmetima. Prije upotrebe u potpunosti odmotajte kabel.
- Priloženi punjač prikladan je samo za ovaj proizvod.

- Odmah isključite proizvod i uklonite kabel iz proizvoda ako miriše na paljevinu ili je vidljiv dim. Neka proizvod provjeri kvalificirani tehničar prije ponovne uporabe.
- Ako se koristi jedinica za napajanje, utičnica uvijek mora biti lako dostupna kako bi se jedinica za napajanje mogla lako isključiti u slučaju nužde. Molimo također slijediti upute za uporabu proizvođača. Prije svakog procesa punjenja uređaja provjerite ima li oštećenja na kabelu i uređaju. Nikada nemojte koristiti ili puniti uređaj ako primijetite bilo kakvo oštećenje.
- Prije uporabe provjerite odgovara li postojeći mrežni napon potrebnom radnom naponu uređaja.
- Za punjenje koristite priloženi mrežni punjač.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Iz razloga zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne smiju se odlagati s uobičajenim komunalnim otpadom u kućni otpad, već se moraju odlagati na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

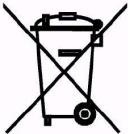


Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose, RoHS.



Ne gledajte u izvor svjetla dok je uključen. Može biti štetno za oči.

Nepravilno odlaganje baterija/akumulatora predstavlja opasnost za okoliš!



Baterije/akumulatori se ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli za teške metale su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga istrošene baterije / akumulatore treba odnijeti na sabirna mjesta za komunalni opasni otpad.

Ugrađena baterija ne smije se rastavljati radi odlaganja. Proizvod je potrebno u cijelosti predati na sabirno mjesto za rabljenu elektroniku.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Фонарик TD5000C оснащен двумя источниками света: фронтальным светодиодом XM-L L2 и боковой COB-лампой. Устройство можно заряжать как от сети 230 В, так и с помощью солнечной батареи. Он также имеет функцию внешнего аккумулятора, позволяющую заряжать другие устройства через USB-порт.

Из соображений безопасности и сертификации CE изделие не подлежит переделке или модификации каким-либо образом. Если вы используете продукт в целях, отличных от описанных ранее, продукт может быть поврежден. Кроме того, неправильное использование может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

ИНСТРУКЦИИ ПО ВВОДУ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ/МОНТАЖУ

- Внимание. Упаковочный материал должен быть полностью удален с изделия.
- Перед первым использованием фонарик необходимо заряжать не менее 6 часов.
- Зарядите устройство с помощью адаптера переменного тока. Подключите блок питания к источнику питания, указанному на блоке питания, и подключите вилку к входному порту зарядки изделия.
- Во время зарядки светодиод устройства горит красным цветом. После зарядки светодиод загорится зеленым.
- Не включайте устройство, пока оно подключено к зарядному кабелю.
- Включите устройство с помощью кнопки включения/выключения, пока не услышите отчетливый щелчок. Повторное нажатие кнопки «Вкл./Выкл.» переключает устройство в другой режим работы, отличный от того, в котором оно работало до сих пор.
- Примечание: во время использования линза нагревается, поэтому будьте осторожны при фокусировке света.

РЕЖИМЫ ОСВЕЩЕНИЯ – УПРАВЛЕНИЕ КНОПКАМИ:

- **Верхняя кнопка – управляет фарой (XM-L L2):**
 - пресс: свет 100%
 - прессы: легкие 50%
 - нажатия: импульсный режим
- **Нижняя кнопка – управляет боковым фонарем (COB):**
 - пресс: свет 100%
 - прессы: легкие 50%

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Источник света: светодиод (незаменяемый)
- Модель: TD5000C
- Тип диода: XM-L L2 (спереди), COB (сбоку)
- Режимы переднего освещения: 100%, 50%, пульсирующий
- Режимы бокового освещения: 100%, 50%
- Корпус: АБС-пластик
- Водонепроницаемый
- Класс водонепроницаемости: IPX3
- Уплотнение с помощью системы уплотнительных колец.
- Устойчив к погодным условиям
- Ударопрочный
- Питание: аккумулятор

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

- Никогда не используйте для чистки химические вещества, которые могут повредить поверхность изделия.
- Для чистки используйте только сухую безворсовую ткань. В случае сильного загрязнения салфетку можно слегка смочить.
- Храните неиспользованное изделие в сухом месте, в оригинальной упаковке, извлеките батареи/аккумуляторы.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.

- Детям не следует играть с изделием.
- Детям запрещается проводить чистку и техническое обслуживание без присмотра.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если кабель поврежден, запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Защищайте изделие от влаги.
- Элементы освещения не подлежат замене. Если световые элементы вышли из строя из-за износа, необходимо заменить все изделие.
- Не смотрите на луч света.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить кабель адаптера переменного тока острыми краями или горячими предметами. Перед использованием полностью размотайте кабель адаптера переменного тока.
- Входящий в комплект адаптер переменного тока для зарядки подходит только для этого продукта.
- Немедленно выключите изделие и отсоедините кабель от изделия, если почувствуете запах гари или увидите дым. Перед повторным использованием обратитесь к квалифицированному специалисту для проверки изделия.
- Если используется адаптер переменного тока, розетка всегда должна быть легкодоступна, чтобы в экстренной ситуации можно было легко извлечь адаптер из розетки. Пожалуйста, также следуйте инструкциям по эксплуатации производителя.
- Перед каждой зарядкой устройства проверяйте кабель и само устройство на наличие повреждений. Никогда не используйте и не заряжайте устройство, если вы заметили какие-либо повреждения.
- Перед использованием убедитесь, что напряжение в сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Всегда используйте изделие по назначению.

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕЙ/АККУМУЛЯТОРОВ

- Храните батареи/аккумуляторы в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу!
- Одноразовые батареи нельзя перезаряжать. Батареи/аккумуляторы нельзя замыкать накоротко и/или вскрывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Никогда не бросайте батареи/аккумуляторы в огонь или воду.
- Батареи/аккумуляторы ни в коем случае не следует подвергать механическим воздействиям.
- Опасность утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на батареи/аккумуляторы, например: радиаторы/прямые солнечные лучи.
- В случае протечки батареек/аккумуляторов избегайте попадания химикатов на кожу, в глаза и на слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные участки чистой водой и обратитесь к врачу!
- Протекшие или поврежденные батареи/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при контакте с кожей. Поэтому в таком случае следует надевать соответствующие защитные перчатки.
- **Изделие имеет встроенную батарею, которую пользователь не может заменить.**

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Опасность пожара!

Не размещайте фонарик:

- В местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей. Тепло от солнечного света может привести к перегреву аккумуляторной батареи фонарика и его необратимому повреждению в непосредственной близости от источников тепла. К ним относятся, например, печи, воздушонагреватели или другие подобные устройства, а также вентиляционные отверстия для других

устройств. Тепло, выделяемое устройствами, может привести к перегреву зарядного устройства и его необратимому повреждению.

- Во влажной среде или вблизи воды. В противном случае внутрь зарядного устройства может попасть вода. Существует риск поражения электрическим током и возгорания!
- Никогда не оставляйте зарядное устройство без присмотра во время зарядки.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить кабель острыми краями или горячими предметами. Перед использованием полностью размотайте кабель.
- Входящее в комплект зарядное устройство подходит только для этого продукта.
- Немедленно выключите изделие и отсоедините кабель от изделия, если почувствуете запах гари или увидите дым. Перед повторным использованием обратитесь к квалифицированному специалисту для проверки изделия.
- Если используется блок питания, розетка всегда должна быть легкодоступна, чтобы в случае чрезвычайной ситуации можно было легко отключить блок питания. Пожалуйста, также следуйте инструкциям по эксплуатации производителя. Перед каждой зарядкой устройства проверяйте кабель и само устройство на наличие повреждений. Никогда не используйте и не заряжайте устройство, если вы заметили какие-либо повреждения.
- Перед использованием убедитесь, что напряжение в сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Для зарядки используйте прилагаемое сетевое зарядное устройство.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

В целях защиты окружающей среды отработанные электрические и электронные изделия нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить в соответствующем офисе.



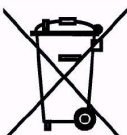
Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, RoHS, которые к нему применяются.



Не смотрите на включенный источник света. Это может быть вредно для глаз.



Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет опасность для окружающей среды!

Батареи/аккумуляторы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы и должны рассматриваться как особые отходы. Химические символы тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батареи/аккумуляторы следует сдавать в муниципальные пункты сбора опасных отходов.

Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Изделие необходимо полностью сдать в пункт приема бывшей в употреблении электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.